

# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**Amthlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

13. April 2017 | NR. 15



Das Frühlingserwachen  
Foto: Hanspeter Etter

7 Stellenmarkt

8 Wohnungen/Liegenschaften

11 Schwarzenburgerland

12 Veranstaltungen

**Mode Seematter**  
Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 02 78  
**Alles fürs Fest!**

**TEMPUR nudegger**  
Neues Sortiment! Schwarzenburg

**SPITEX**  
Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.  
Olga Luginbühl, Belp  
www.spitex-aareguerbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88

**bavaab**  
Bernischer Anwaltsverband  
Association des avocats bernois  
Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:  
[www.bav-aab.ch](http://www.bav-aab.ch)

**SONDER VERKAUF**  
22. März bis 8. April  
**HÜSLER NEST**  
Hüsler Nest Schreinerei  
Oberdiessbach  
031 771 01 11 | [www.jenniag.ch](http://www.jenniag.ch)

**% by nudegger**  
bis 30.04.17 Schwarzenburg  
15% Frühlingssaktion auf SWISSFLEX-Betten

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass  
**Gartenmöbel**  
Parkplätze vor dem Haus!  
Donnerstag Abendverkauf!  
3662 Seftigen  
033 359 31 00 · [www.moebel-ryter.ch](http://www.moebel-ryter.ch)  
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung:  
**!!! Achtung Aerztenotruf Neue Nummer!!!**  
**Ab 1.1.2015 lautet die Aerztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung:  
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Nofälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung. **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon 031 511 37 37  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## KANTON BERN

### Strasseninspektorat Mittelland Ost

**Verkehrerschwerung / Verkehrssperrung**  
**Kantonsstrasse Nr. 221.2 Belp-Rubigen-Worb**  
Gemeinde Rubigen  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert und für Lastwagen gesperrt: Nichtzutreffende Felder löschen, mit F11 Felder anwählen  
**Teilstrecke: Kantonsstrassenabschnitt im Bereich Autobahnanschluss Rubigen**  
Dauer: **Nacht vom 19. / 20. April 2017 (20.00 bis 05.00 Uhr)**  
**Grund:** Einheben der Holzbrücke für die neue Fussgänger- und Veloverbindung über die Autobahn A6  
**Verkehrsführung:** Während den Kranarbeiten zum Einheben der Holzbrücke, wird die Kantonsstrasse im Bereich des Autobahnanschlusses Rubigen zwischen 20:00 Uhr und 05:00 Uhr infolge der engen Platzverhältnisse für den Lastwagenverkehr gesperrt. Die Lastwagen werden je nach Fahrziel über den Autobahnanschluss Muri oder den Anschluss Kiesen gewiesen. Personenwagen können die Brücke unter erschwerten Verhältnissen passieren. Für Fussgänger/Innen ist die Brücke über die A6 zwischen 20:00 Uhr und 5:00 Uhr ebenfalls gesperrt. Sie kann zu Fuss nur im Notfall und in Begleitung des Sicherheitsdienstes überquert werden.  
An den Tagen vor und nach dem Einheben der Holzbrücke wird der Verkehr auf der Kantonsstrasse zeitweise durch einen Verkehrsdienst geregelt.  
*Detaillierte Informationen über den Bau-phasenablauf sind jeweils auch unter [www.a6-rubigen-spiez.ch](http://www.a6-rubigen-spiez.ch) ersichtlich. (Telefonische Auskünfte erteilt das ASTRA während den Bürozeiten unter der Telefon-Nr. 058 468 24 00)*  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgänglichen Verkehrerschwerungen.

Münsingen, 10.04.17  
Strasseninspektorat Mittelland Ost

## GEMEINDEN

### BELP

**Schliesszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern**  
Wir weisen die Bevölkerung auf folgende Schliesszeiten über Ostern hin:  
**Gründonnerstag, 13. April 2017**, ganzer Tag geschlossen  
**Karfreitag, 14. April 2017**, ganzer Tag geschlossen  
**Ostermontag, 17. April 2017**, ganzer Tag geschlossen  
Ab Dienstag, 18. April 2017, bedienen wir Sie gerne wieder zu den normalen Betriebszeiten.  
Wir wünschen allen Belperinnen und Belpern schöne Ostertage.  
Belp, im April 2017  
Gemeindeverwaltung Belp  
**Ahornweg Sperrung Parkplätze**  
Infolge Ersatz der Randabschlüsse am Ahornweg müssen die Parkplätze wie folgt gesperrt werden:

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der Woche nach **Ostern** (Nr. 16) erscheint der Anzeiger erst am Freitag 21. April 2017  
**Annahmeschluss Amtlich/Kirche:** Dienstag 18. April 2017, 12 Uhr  
**Annahmeschluss Inserate** Mittwoch 19. April 2017, 8 Uhr  
**Der anzeiger**  
GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

Wer findet  
**das Osternest**  
auf  
[www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)  
Tolle Preise zu gewinnen!

WeloveYou | **JORDI** DAS MEDIENHAUS | [www.gesista.ch](http://www.gesista.ch)  
Aemmenmattstrasse 22 | CH-3123 Belp

- 1. Etappe: Parkplätze Nr. 4–20, vom 18. bis 25. April 2017**
  - 2. Etappe: Parkplätze Nr. 20–40, vom 26. April bis 4. Mai 2017**
- Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Sperrung.  
Gemeinde Belp  
Abteilung Bau, Bruno Mägert

### Reinigen von Schlammsammlern

Ab Montag, 24. April 2017, werden von der Gemeinde Belp die Strasseneinlaufschächte und Schlammsammler geleert. Im Rahmen dieser Reinigungsarbeiten können auch die Schlammsammler von privaten Hausvorplätzen geleert werden. Aufgrund neuer gesetzlicher Vorschriften für das Entsorgen von Strassenschlamm muss die Kostenbeteiligung für gut zugängliche Schächte normaler Grösse auf Fr. 90.–/Stk. (inkl. Deponiegebühr) erhöht werden. Für schlecht zugängliche Schächte wird zusätzlich der Aufwand für das Verlegen von Schlauchleitungen usw. mit Fr. 50.– pro ¼ Std in Rechnung gestellt. Interessierte private Grundeigentümer können sich bis Dienstag, 18. April 2017, bei der Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp, Telefon 031 818 22 40, melden (verspätete Anmeldungen können leider nicht berücksichtigt werden).  
Abteilung Bau Belp

**Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern an öffentlichen Strassen und Gehwegen**

**Mazda**  
Reparatur + Service aller Marken!  
**Auto Pulfer**  
Belp  
Hühnerhubelstr. 96 · Tel. 031 819 21 11  
[www.autopulfer.ch](http://www.autopulfer.ch)

**Pflege zuhause?**  
ASPS  
unbürokratisch und flexibel  
24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
Pflege, Betreuung und Haushalt  
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.  
SPITEX DELTA  
Tel. 031 721 50 20  
[www.spitex-delta.ch](http://www.spitex-delta.ch)

**ZWYGART**  
**Feuerungen AG**  
Ihr Ölfuerungsfachmann vor Ort  
Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-sanierungen Reparaturen Pikettendienst  
**BELP 031 961.63.54**

Reden Sie mit uns über Ihre Geldanlagen.  
[raiffeisen.ch/anlegen](http://raiffeisen.ch/anlegen)  
**RAIFFEISEN**

**Nicht weniger, sondern anders essen!**  
Diäten sind der falsche Weg und bieten meist nur kurzfristige Erfolge. 9 von 10 Personen nehmen nach einer Diät wieder zu.  
Jetzt ist Schluss mit dem Diätstress. Sensationelles Abnehmkonzept beschleunigt Ihren Stoffwechsel und lässt Ihre Pfunde purzeln!  
**ParaMediForm**  
Institut für Gesundheit, Wohlbefinden und Gewichtsabnahme  
Die erste Beratung ist unverbindlich und kostenlos.  
[www.parmediform.ch/belp](http://www.parmediform.ch/belp)  
Rufen Sie gleich an!  
Belp 031 812 07 17  
Seit 25 Jahren die nachhaltigste Lösung.

**NISSAN**  
**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)  
IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
WEGEN STANDORT AUFGABE | 7. - 15. APRIL 2017 | TÄGLICH 10.30 - 19.00 h ausser Karfreitag und Sonntag  
ALLES MUSS WEG - ZU JEDEM PREIS! MITNEHMEN UND PROFITIEREN! KEINE RESERVATION! ABHOLUNG UND BARZAHLUNG!  
ESSTISCHE - POLSTERGRUPPEN - BOXSPRINGBETTEN - RELAXSESSLER - SCHRÄNKE - TEPPICHE - STÜHLE - SIDEBARDS - VIELES MEHR!  
im Hohmadpark (Aldi Gebäude) bei möbeltrend, Frutigenstrasse 48c, 3600 Thun

Gestützt auf Art. 73, 83 und 84 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) sowie Art. 56 und 57 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.11.1) muss das Lichtraumprofil entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen JEDERZEIT wie folgt freigehalten werden:

- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand (lichte Breite) haben.

- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden.

Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune sowie Hecken, Sträucher und landwirtschaftliche Kulturen die Fahrbahn um höchstens 60 m überragen. Zudem sind Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Die Strassenanstösse werden hiermit ersucht, die Äste und andere Befestigungen sofort, spätestens bis Ende Mai 2017, und im Verlauf des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Schnittreste der Bepflanzungen jeweils montags mit der Grünabfuhr entsorgt werden können. Die Abfuhr der gebündelten Äste (max. 1,5 m lang und 0,5 m Durchmesser) **erfolgt gratis**. Nicht gebündelte Schnittreste und die Abfuhr in Containern erfolgt gegen Gebühr.

Bei Unklarheiten erteilt die Gemeinde Belp, Abteilung Bau, unter Telefon 031 818 22 40 gerne nähere Auskünfte.

Gemeinde Belp, Abteilung Bau

#### Öffentliche Planaufgabe der geringfügigen Änderung der Überbauungsordnung Nr. 6 «Stockmatten-Ankenmatten-Neumatt»

Der Gemeinderat Belp bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 und Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die vorewähnte geringfügige Änderung zur öffentlichen Auflage. Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 14. April bis 15. Mai 2017, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büroöffnungszeiten öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die geplante Änderung bei der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp schriftlich und begründet Einsprache und Rechtsverahrung eingereicht werden.

3123 Belp, 30. März 2017  
Der Gemeinderat

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Mühlestein Nicole, Mühlestrasser 9, 3123 Belp  
Projektverfasser: Mühlestein Nicole, Mühlestrasser 9, 3123 Belp  
Bauvorhaben: Aufstellen eines mobilen Hühnerstalls  
Bauart: Mobile Metallkonstruktion, Fassaden grauweiss, Pultdach mit Fotovoltaikenelement.

Standort: Mühlestrasse, auf Gbbl. Nr. 408 und 860, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.604.910/1.193.000.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Mistlagerung trocken im Gebäude, Meteorwasser in seitliche Versickerung.  
Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 30. März 2017  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Marcel Strässler vertreten durch Patrick Blaser, Bernstrasse 21, 3125 Toffen

Projektverfasser: Marcel Strässler, Weidhof, Viehweidstrasse 85, 3123 Belp  
Bauvorhaben: Einbau einer Motorradreparaturwerkstatt in der bestehenden Halle. Erstellen einer Ausstellfläche südwestlich vor der Halle.

Bauart: Massivbauweise bestehend. Flügeltür und Fenstereinbau neu.

Standort: Viehweidstrasse Nr. 79, auf Gbbl. Nr. 601, Arbeitszone A1, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.606.550/1.193.020.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Kein Schmutzwasseranschluss, Meteorwasser in bestehende Versickerung.  
Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 3. April 2017  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Staub Urs und Claudia, Oberhäusern 36, 3124 Belpberg  
Projektverfasser: Graber Architekten, Dorfstrasse 18, 3123 Belp

Bauvorhaben: Neubau eines freistehenden, unterkellerten, zweigeschossigen Einfamilienhauses.

Anbau einer eingeschossigen Doppelgarage mit Unterstand nördlich davon.  
Montage von vier Sonnenkollektorelementen auf der Garage.

Bauart: Massivbauweise in Beton- und Mauerwerkskonstruktion, Fassaden in senkrechter, grauer Holzverschalung, Hauptgebäude mit Satteldach mit rotbrauner Ziegeleindeckung, Neigung 35 Grad, Garage mit Flachdach extensiv begrünt.  
Standort: Neuhaus Nr. 121, auf Gbbl. Nr. 2-463, Bauzone WG2, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.606.775/1.190.500.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser in Gemeindeleitung/ARA, Meteorwasser in Meteorwasserleitung/Vorfluter.

Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 15. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 6. April 2017  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

#### Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Belp

Montag, 24. April 2017, 20 Uhr, Forsthaus Weierboden, Belp

##### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Burgergemeindeversammlung vom 10.12.2016
  2. Jahresrechnung 2016; Genehmigung und Kenntnisnahme Revisionsbericht
  3. Datenschutz; Berichterstattung Datenschutzbeauftragte; Kenntnisnahme
  4. Verschiedenes
- Das Protokoll der Versammlung liegt während 30 Tagen, vom 8. Mai bis 7. Juni 2017, im Sekretariat öffentlich zur Einsichtnahme auf. Gegen die Abfassung kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Burgerrat Einsprache erhoben werden. Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Ostermündigen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung.
- Zur Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Der Burgerrat

#### Baupublikation

##### BG Nr.: bbew 160/2017

Gesuchstellerin / Projektverfasserin: **Einwohnergemeinde Belp**, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp

Vorhaben: **Rückbau der Baracken und Velounterstände auf dem Areal; anschliessend Begrünen des Terrains**

Standort: Belp, Rubigenstrasse 48, Parzelle Nr. 545

Zone: Wohn- und Arbeitszone, WA2  
Auflage stelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Einsprachefrist: bis und mit 15. Mai 2017  
Einsprache stelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverahrungen

#### Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenber: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01.

**Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.**

**Tarif:** Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss,

sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### GELTERFINGEN

##### Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Osterzeit

Die Gemeindeverwaltung bleibt während der Osterzeit am Karfreitag, **14. April 2017, am Ostermontag, 17. April 2017 sowie am darauffolgenden Montag, 24. April 2017, geschlossen**. Ansonsten gelten die normalen Schalteröffnungszeiten. Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Gelterfingen



#### GUGGISBERG

##### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern 2017

Donnerstag, 13. April 2017, offen bis 16.00 Uhr

Karfreitag, 14. April 2017, geschlossen  
Ostermontag, 17. April 2017, geschlossen  
Dienstag, 18. April 2017, geschlossen  
ab Mittwoch, 19. April 2017, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten.  
Wir wünschen der Bevölkerung schöne Ostertage.

Gemeindeverwaltung Guggisberg  
Die Gemeindegemeinschaft



#### KIRCHDORF

##### Verordnung über die Berechtigungsregelung GERES – Inkraftsetzung

Gemäss Art. 45 der kantonalen Gemeindeverordnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Kirchdorf an seiner Sitzung vom 23. März 2017 die geänderte Verordnung über die Berechtigungsregelung GERES (Gemeineregister-systeme-Plattform) erlassen hat. Die Verordnung tritt vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden am 1. April 2017 in Kraft.

##### Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen erhoben werden.

Der Gemeinderat

#### Baupublikation

Gesuchsteller: Baumann Urs und Lilian, Weiermatt 20, 3116 Kirchdorf  
Projektverfasser: Rychener Immobilien + Bau GmbH, Höchhusweg 17, 3612 Steffisburg

Bauvorhaben: Ostseitiger Anbau im Erdgeschoss für landwirtschaftliche Zwecke  
Standort: Weiermatt 20, Parzelle Nr. 215, Landwirtschaftszone

Schutzzone: keine  
Beanspruchte Ausnahme: keine  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Gemeindekanalisation bestehend, Gewässerschutzzone B

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Auflage- und Einsprachefrist: 15. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Kirchdorf, 13. April 2017

Die Gemeinde-Baupolizeibehörde



#### KIRCHENTHURNEN

##### Vorverschiebung Kehrriechtabfuhr wegen Feiertag

Die Kehrriechtabfuhr vom Freitag, 14. April 2017, wird auf Donnerstag, 13. April 2017, vorverschoben.

Gemeindeverwaltung Kirchenthurnen



#### MÜHLEDORF

##### Baupublikation

##### BG Nr.: bbew 161/2017

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Mühledorf**, Dorf 16, 3116 Mühledorf

Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
**Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47221 Ex.

**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31242 Ex.

**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245973 Ex.

**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

Projektverfasser: Kocher Minder Architekten GmbH, Uttigenstrasse 20, 3600 Thun

#### Bauvorhaben: **Neubau einer überdachten Abfallsammelstelle**

Standort: Mühledorf, Dorf, Parzellen Nrn. 5 und 42, Kernzone K2

Gewässerschutz: Gewässerschutzbereich B, Versickerung des Dachwassers  
Schutzgebiet/Schutzobjekte: Ortsbildschutzgebiet, Baugruppe A, schützenswertes K-Objekt (Dorf 46)

Auflage stelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Mühledorf, Dorf 16, 3116 Mühledorf  
Einsprachefrist: bis und mit 15. Mai 2017  
Einsprache stelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### MÜHLETHURNEN

##### Belageinbau Löhlistrasse – Verkehrsbehinderungen

Nach der Sanierung der Abwasserleitung versieht die Gemeinde Mühlethurnen die Löhlistrasse mit einem neuen Asphaltbelag. Die Bauarbeiten beginnen am 10. April 2017 und dauern bis ca. 28. April 2017. Während dieser Zeit ist für alle mit Behinderungen zu rechnen (Auto & Fussgänger). Für den während der letzten Woche (24. bis 28. April 2017) stattfindenden Arbeitsschritt des Belageinbaus muss die Strasse gesperrt werden. Für die zwei Etappen muss die Strasse jeweils zwischen einem bis zwei Tagen gänzlich gesperrt werden. Sobald der Belag eingebaut ist, benötigt dieser noch eine Abkühlungszeit, bevor er dem Verkehr freigegeben werden kann. Je nach Wetter kann sich der Belageinbau noch verschieben. Bei Regenwetter kann kein Belag eingebracht werden.

##### Verkehrskonzept

Die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften und das Passieren zu Fuss ist ausserhalb der Arbeitszeit (17 bis 7 Uhr) jederzeit möglich. Während dem Belageinbau ist die Zu- und Wegfahrt mit PKW und LKW jedoch nicht möglich.

Während der gesamten Bauzeit ist mit Erschwerissen bei der Zufahrt sowie mit Baulärm zu rechnen. Es wird alles mögliche daran gesetzt, die Beeinträchtigungen auf ein Minimum zu beschränken. Wir danken Ihnen für das Verständnis.

Die SUK und die Bauunternehmung

#### Baupublikation

Gesuchsteller: Daniel Imdorf, Thurnweg 2, 3127 Mühlethurnen.

Projektverfasser: Bärtschi VARIOHAUS AG, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen.  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus, zusammengebaut mit Autounterstand/Durchgang an bestehendes Einfamilienhaus, Thurnweg 2.

Standort: Thurnweg 2, Parz. 494  
Hauptmasse Einfamilienhaus: 7,20 x 7,00 x 8,00 m

Hauptmasse Unterstand/Durchgang: 6,00 x 6,00 x 2,90 m  
Bauart und Baumaterialien: Beton/Holz, verputzt, weiss/beige  
Dach: Krüppelwalmdach 35°, Ziegel, braun; Unterstand: Flachdach

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen  
Auflage- und Einsprachefrist: 12. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Mühlethurnen, 13. April 2017  
Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Mühlethurnen

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Michel Teixeira, Gsteigrasse 35, 3132 Riggisberg

Projektverfasser: SG Schweiz GmbH, Holzbau, Bantigerweg 6, 3122 Kehrsatz  
Bauvorhaben: Einbau Dachwohnung mit Schlepp-Dachlukarne Westseite und Spitzlukarne Ostseite, Dachfenster und Balkon Ostseite; Anbau Autounterstand Nordseite

Standort: Dorfstrasse 18, Parz. 217  
Hauptmasse Hauptgebäude: unverändert  
Hauptmasse Autounterstand: 8,0 x 7,0 x 2,91 m

Bauart und Baumaterialien: Dach-Holzkonstruktion, Fassaden Eternit grau-braun  
Dach: Satteldach Ziegel bestehend  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableiten der Abwässer in bestehenden Schmutzwasseranschluss; Versickerung Dachwasser vom Autounterstand

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen  
Auflage- und Einsprachefrist: 12. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Bauverwaltung Mühlethurnen einzureichen.

Mühlethurnen, 13. April 2017  
Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Mühlethurnen

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Landi Thun, Bahnhofstrasse 16, 3661 Utendorf

Bauvorhaben: Erstellen eines Ladenprovisoriums für Volg-Laden (Containerbau) mit einer separaten Nasszelle (Container); Ersatzparkplatz mit Kiesbelag auf heutiger Wiese (Provisorium für eine Dauer von ca. 1,5 Jahren)

Standort: Teerparkplatz auf Landi-Parzelle Bahnhofstrasse 45, Parz. 413

Hauptmasse Ladentrakt: 18,19 x 9,78 x 2,60 m;  
Hauptmasse Nasszelle: 3,00 x 2,43 x 2,60 m

Hauptmasse Parkplatz: 16,00 x 26,00 m  
Bauart und Baumaterialien: Container aus Stahl, Hellgrau; Kiesparkplatz

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableiten der Abwässer in bestehenden ARA-Schacht, Meteorwasseranschluss an bestehendes Entwässerungssystem  
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen

Auflage- und Einsprachefrist: 12. Mai 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Bauverwaltung Mühlethurnen einzureichen.

Mühlethurnen, 13. April 2017  
Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Mühlethurnen



#### RIGGISBERG

##### Aufgedundene Motor- und Fahrräder

Die Gemeinde ist zuständig für die Vermittlung und Aufbewahrung von aufgedundenen Fahr- und Motorfahrzeugen. Personen, denen ein Fahrrad oder Mofa abhanden gekommen ist und die keine entsprechende Anzeige bei der Kantonspolizei eingereicht haben, werden ersucht, sich bis am **5. Mai 2017** bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg zu melden. Nach Ablauf dieser Frist werden die nicht abgeholtten Fahrräder/Mofas verwertet.

Gemeindeverwaltung Riggisberg

#### Bibliothek Riggisberg

##### Am Karfreitag (14. April 2017) bleibt die Bibliothek geschlossen.

Öffnungszeiten während der Frühlingferien vom 8. bis 23. April 2017  
In den Frühlingferien ist die Bibliothek wie folgt geöffnet:

Mittwoch, 12. April 9 – 11 Uhr  
Mittwoch, 19. April 9 – 11 Uhr  
Freitag, 21. April 18 – 20 Uhr

##### Ab 24. April 2017 gelten die normalen Öffnungszeiten

Montag 15 – 17 Uhr  
Mittwoch 9 – 11 Uhr  
Donnerstag 15 – 17 Uhr  
Freitag 18 – 20 Uhr

Jahresabonnement Fr. 35.–  
Lesekarte Fr. 10.–  
Einzelbuch Fr. 2.–

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.

##### Baupublikation; Projektänderung nach Art. 43 BewD

Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft Thunersee Beteiligungen AG und Feller + Kohler AG, v.d. Uro Bauwerk AG, Grabenweg 3, 3612 Steffisburg.

Projektverfasser: Zimmerli Architekten AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen.

Bewilligtes Bauvorhaben: Abbruch Autounterstand, Neubau vier Mehrfamilienhäuser und Neubau Einstellhalle.

Projektänderung: Erweiterung Einstellhalle mit 2. UG (inkl. Parkplätze für Gebäude Hintere Gasse 10); Anpassungen Zufahrt Einstellhalle, Fenstereinteilungen, Dachneigungen sowie Wohnungs- und Kellergeschosse; Erstellen Überdachung / Galerie Fussweg; Erstellen Lift für MFH C und D.

Standort: Kirchenrainweg 1 bis 4.  
Parzellen-Nr.: 442 und 1609/Kreis 1.

Lage-Koordinaten: 2.602.900/1.184.400.  
Nutzungszone: Wohnzone W2.

Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Gesuchsakten.  
Gewässerschutzbereich/-zone: B.

Auflageort und Einsprache stelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg.

**Osterhit** 

**Lammgigot Gantrisch**  
mit frischen Kräutern veredelt und  
mit Knoblauch gespickt

**Dry Aged Entrecôte**  
aus der Region  
(5 Wochen an der frischen Luft, am Knochen gereift)

**Aktion**  
Schweinskarreebraten  
Kg/Fr. 16.90

**metzgerei schwander**  
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20  
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

# Gantrisch Portfolio

«Auf Schweizer Werte vertrauen»



Als regional verwurzelte Bank im Naturpark Gantrisch liegen uns Schweizer Werte und Traditionen stark am Herzen. Mit dem Gantrisch Portfolio bieten wir Ihnen eine Geldanlage, die genau in diese Werte und Traditionen investiert.

**Gantrisch Portfolio**

- attraktive Schweizer Anlagelösung
- ab CHF 100'000.00 möglich
- professionelle Verwaltung
- kostengünstig

Wir beraten Sie gerne.

*sympathisch anders* **bank gantrisch**

3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 734 20 20  
www.bankgantrisch.ch

Schwarzenburg · Niederscherli · Guggisberg · Albligen · Sangernboden

**KÄRCHER** 

Kärcher Fachhandel  
**Peter Schindler**  
Oberdorfweg 2  
3088 Oberbütschel

Natel **079 795 85 00**  
Tel. 031 809 44 76  
ps@kärcher-schindler.ch

- Verkauf + Service
- Nass-/Trockensauger
- Sämtliches Zubehör
- Hochdruckreiniger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Occasion - Geräte mit Garantie

**Stähli Schreinerei** 

Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten  
3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - info@staehli-schreinerei.ch

**Laufend Einführungskurse in Kehrsatz**

**Karate für Kinder und Jugendliche**

Beginn jeden Donnerstag möglich  
17-18 Uhr oder 18-19 Uhr

**Auskünfte und Anmeldungen**  
Budo Ryu Hara Kehrsatz  
Schulheim Schlössli  
Belpstrasse 1  
3122 Kehrsatz  
Tel 031 711 29 24

**Rohrer Gemüse**  
Frisch vom Hof 

**Aktuell**  
Weiss- und Grünspargel  
Frühlingsalate



Zufahrt nach Migros auf der linken Seite.

Familie Rohrer  
Engweg 25 | 3123 Belp | 031 819 15 83  
www.hofladen.ch | www.rohrergemuese.ch

**KÜNG METZG TOFFEN** 

Tel. 031 819 02 58

**Aktuell: Bärlauch-Bratwurst hausgemacht**

Ostersamstag, 15.4.2017,  
7-15 Uhr Laden offen

Ostersonntag, 16.4.2017,  
bis Mittwoch, 19.4.2017  
Laden geschlossen.

Ab Donnerstag, 20.4.2017  
sind wir wieder für Sie da.

Ihr Küng Metzg Team

**Blumen Hirter** 

Für das trendige und frische  
Blumengeschenk zu

## Ostern

beraten wir Sie gerne.

Wir führen ein grosses Angebot an frischen Schnittblumen, erlesene Boutique-Artikel, elegante Übertöpfe, humorvolle Karten und vieles mehr. Schauen Sie herein, Sie werden staunen.

Parkplätze vor dem Laden sowie hinter dem China-Restaurant Fregatte.

Blumen Hirter AG  
Blumengeschäft und Gärtnerei

Dorfstrasse 44  
3123 Belp  
Tel. 031 / 819 02 08



**Bärenhauswart** 

Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp  
Telefon 031 812 70 08/  
078 783 00 80  
baerenhauswart@hotmail.com

**Hauswartungen,  
Wohnungsreinigungen  
mit Abgabegarantie sowie Umzüge  
Gartenarbeiten und Büroreinigungen  
Frühlingsputz und vieles mehr**

**Steuererklärungen**

günstig und zuverlässig  
Auch Hausbesuche möglich  
(auch abends und Samstag/Sonntag)

Tel. 031 711 29 24

# Blachen drucken.

Bereits ab 79.- druckt die Printzessin deine Welt im Grossformat.



**printzessin.ch**

**FEINS VOM DORF** 

Die Aprikose reift nicht weit vom Dorf.



Der passionierte Obstbauer Heinrich Fux ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Seine herrlich süssen Aprikosen reifen direkt im Dorf unter der warmen Walliser Sonne und sind im Volg Agarn (VS) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

Volg. Im Dorf daheim.  
In Agarn zuhause.



**Volg**  
frisch und fründlich

Bauvorhaben: **Regenerationsmassnahmen zur Wiederherstellung des Wasserhaushaltes im Hochmoor**  
Standort: Gemeinde Riggisberg, Hochmoor Rotmoos, Parzelle Nr. 3/2, Koordinaten 2'601'110 / 1'176'440  
Zone: Wald  
Ausnahmen:  
- Bauen ausserhalb des Baugebietes nach Art. 24 RPG  
- Eingriffe in ein kantonales Naturschutzgebiet nach Art. 18 ff. NHG sowie Art. 4 und 6 NSchG  
- Eingriffe in ein Hochmoor von nationaler Bedeutung nach Art. 18 ff. NHG und Art. 4 ff. Hochmoorverordnung

Hinweise:  
- Nichtforstliches Bauvorhaben im Wald  
- Kant. Naturschutzgebiet Nr. 124 «Senen-Rotmoos»  
- WIV-Objekt «Rotmoos»  
- Wildschutzgebiet Nr. 69 «Schüpfenfluh»  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Riggisberg, vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg  
Einsprachefrist: bis und mit 8. Mai 2017  
Einsprachestelle: Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprachengruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland

#### Baupublikation

**BG Nr.: bbew 129/2017**  
Bauherrschaft: **Pro Heimberg Bau AG**, c/o HTH Hoch- und Tiefbau AG, Winterhaldenstrasse 13, 3627 Heimberg  
Projektverfasserin: Dällenbach Ewald Architekten AG, Industrieweg 33, Postfach 208, 3612 Steffisburg  
Bauvorhaben: **Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle, Heizung mittels Wärmepumpe, Entwidmung eines Teilstückes des Galgenrainweges**

Standort: Riggisberg, Galgenrainweg 6, 8 und 10, Parzellen-Nrn. 8, 1277, 1503, Kreis 1  
Zone / Naturgefahren: Wohnzone W2 / Gebiet mit mittlerer Gefährdung (blaues Gefahrengelände) für Hangmuren gemäss Naturgefahrenkarte  
Gewässerschutz: Gewässerschutzbereich B; die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem an die öffentliche Kanalisation (Anschluss an die ARA)  
Hinweis: Die Bauherrschaft beantragt, Gegenstände untergeordneter Bedeutung nach Art. 44 BauG zu einem späteren Zeitpunkt genehmigen zu lassen  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Riggisberg, vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Einsprachefrist: bis und mit 15. Mai 2017  
Einsprachestelle: Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprachengruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland

**RÜEGGISBERG**  
**Verschiebung der Kehrrihtabfuhr**  
Die Kehrrihtabfuhr von Ostermontag, 17. April 2017, wird verschoben auf Dienstag, 18. April 2017.  
Wir bitten die betreffenden Haushaltungen in den Bezirken Rüeggisberg, Fultigen, Helgisried (Dörfli, Rohrbach, Schwanden), Brügglen und Bütschel von dieser Änderung Kenntnis zu nehmen.  
Die Gemeindeschreiberei

**Schliessung der Gemeindeverwaltung**  
Die Büros der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg bleiben am **Grundonnerstag, 13. April 2017, nachmittags geschlossen**.  
Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis und wünschen allen frohe Ostertage.  
Die Gemeindeschreiberei

**Sammlung von Grüngut/Häckeldienst**  
Die erste Grüngutsammlung in diesem Jahr findet statt am Samstag, 22. April 2017, 9 bis 11.30 Uhr, in Mulde auf dem Viehschauplatz Rüeggisberg, gebührenfrei!  
Angenommen wird Rasenschnitt, Gras, Unkraut, etc. (ohne holzähnliche Anteile). Bitte keine Problempflanzen (Neophyten: Goldruten, Staudenknöteriche, Kirschlorbeer, etc. = Kehrrihtentorgung).  
Häckeln von Baumschnitt/Winterschnitt  
Der Baumschnitt/Winterschnitt (Äste, etc.) zum Häckeln kann ebenfalls am 22. April 2017 an der dafür bezeichneten Stelle auf dem Viehschauplatz deponiert werden. Baumschnitt/Äste unbedingt getrennt vom übrigen Grüngut anliefern.  
Das Grüngut wird dieses Jahr weiter an folgenden Tagen gesammelt:

- Samstag, 6. Mai 2017
  - Samstag, 27. Mai 2017
  - Samstag, 17. Juni 2017
  - Samstag, 8. Juli 2017
  - Samstag, 29. Juli 2017
  - Samstag, 19. August 2017
  - Samstag, 9. September 2017
  - Samstag, 30. September 2017
  - Samstag, 21. Oktober 2017 (Gartenabraumaktion)
  - Samstag, 18. November 2017 (Gartenabraumaktion)
- (siehe auch entsprechende Publikationen und Abfallkalender)  
Die Gemeindeschreiberei



#### RÜMLIGEN

**Wahl eines neuen Gemeinderatsmitglieds für die laufende Legislaturperiode bis 31. Dezember 2020**

Anlässlich der ordentlichen Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Rümliigen vom **Dienstag, 6. Juni 2017**, findet die Wahl eines neuen Gemeinderatsmitglieds ab 1. August 2017 für die laufende Legislatur bis am 31. Dezember 2020 statt. Gestützt auf Art. 50a Abs. 1 des Organisationsreglements gibt der Gemeinderat den Stimmberechtigten die zu besetzenden Sitze bekannt: **1 Mitglied des Gemeinderats**  
Wie bei der Gesamterneuerungswahl angekündigt, hat Gemeinderätin Tanja Wenger ihre Demission per 31. Juli 2017 eingereicht.  
Gestützt auf Art. 50a Abs. 2 des Organisationsreglements können die Stimmberechtigten bis spätestens 30 Tage vor der Gemeindeversammlung beim Gemeinderat schriftlich Wahlvorschläge einreichen. Die Wahlvorschläge müssen bis am Montag, 8. Mai 2017, 11.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Rümliigen eingetroffen sein. Der Wahlvorschlag ist von der vorgeschlagenen Person sowie von mindestens 10 in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Personen zu unterzeichnen. Der Gemeinderat prüft die Wahlvorschläge. Liegen weniger oder gleich viel gültige Vorschläge wie zu besetzende Sitze vor, erklärt der Gemeinderat die vorgeschlagenen als gewählt. Der Gemeinderat veröffentlicht bis spätestens 10 Tage vor der Gemeindeversammlung die Namen der gewählten Personen bzw. er teilt mit, welche Wahlen im Sinne von Art. 51 ff des Organisationsreglements an der Gemeindeversammlung noch durchzuführen sind. **Die offiziellen Listen für schriftliche Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung zu beziehen. Eingaben für die Wahlen werden nur auf den von der Gemeindeverwaltung abgegebenen Listen entgegengenommen.**  
Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

#### Kehrrihtabfuhr

Am **Ostermontag, 17. April 2017** findet keine ordentliche Kehrrihtabfuhr statt. Die Kehrrihtabfuhr wird verschoben auf: **Dienstag, 18. April 2017**. Wir bitten Sie den Kehrriht bis um 09.00 Uhr des Abfertages an den bezeichneten Sammelplätzen bereitstellen.  
Bei einem früheren Deponieren besteht die Gefahr, dass Tiere die Säcke aufreissen und eine grosse Unordnung verursachen. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.  
Kleinsperrgut: Objekte oder Gebinde bis max. 1 m Länge und 0,50 m Durchmesser können mit einer Sperrgutmarke à Fr. 7.80 versehen bis auf weiteres mit der ordentlichen Kehrrihtabfuhr entsorgt werden.  
Umweltkommission Rüscheegg

**Bau- & Gewässerschutzpublikation**  
**Gesuchsteller:** Zwahlen Peter, Badhubel 155, 3153 Rüscheegg Gambach  
**Projektverfasser:** GLB Berner Mittelland, Sensemattstr. 150, 3174 Thörissau  
**Bauvorhaben:** Umbau best. Stallgebäude und Anbau neuer Laufstall  
**Standort:** Badhubel, 3153 Rüscheegg Gambach, **Parzelle Nr. 113, Gebäude Nr. 155, Zone LWZ**  
Nachgesuchte Ausnahmegenehmigungen: - GBR Art. 36 Abs. 2; Dachgestaltung (Pultdach)  
Gewässerschutzmassnahmen: - Neubau Jauchegrube, Dachwasser in best. Flurleitungen und Versickerung  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Bauverwaltung, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach  
Auflage- & Einsprachefrist bis & mit 8.5.2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).  
Rü-Gambach, 30.3.2017, Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
Bauverwaltung Rüscheegg

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

Der Gemeinderat

(keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen). Nicht in die Papier- und Kartonsammlung gehören Drähte, Plastik- und Folienteile, Tetrapaks, Waschmittelboxen, Plastikschnüre oder -traggriffe, Papierservietten, etc.  
Nicht korrekt bereitgestelltes Papier und Karton wird nicht mehr abgeführt!  
Bau- und Betriebskommission Wald

**Genehmigung Kreditabrechnungen mit Nachkrediten**  
Der Gemeinderat hat, gestützt auf Art. 6 und 11 des Organisationsreglements (OgR), folgende Kreditabrechnungen im fakultativen Finanzreferendum genehmigt und entsprechende Nachkredite bewilligt:

- Die Kreditabrechnung über die Erarbeitung eines Gesamtkonzeptes für verkehrsberuhigende Massnahmen mit einem Totalaufwand Fr. 57'474.30 und einer Kreditüberschreitung von Total Fr. 10'374.30. Die entsprechenden Nachkredite von Fr. 8'900.- (publiziert am 7.7.2016) sowie Fr. 14'734.30 wurden genehmigt.
  - Die Kreditabrechnung über die Erschliessung der Winzenriedstrasse 19a, 22 und 24 mit Trink- und Löschwasser mit einem Totalaufwand Fr. 59'209.40 und einer Kreditüberschreitung von Total Fr. 3'209.40. Der Nachkredit in der Höhe der Kreditüberschreitung wurde genehmigt. Die effektiven Kosten der Gemeinde lagen bei Fr. 51'840.-.
- Gemeinderat Wald

#### Kiesbezüge durch Private

Die Grube Tann ist für Kiesbezüge durch Private geöffnet am:

**Dienstag, 18. April 2017 und Mittwoch, 19. April 2017, jeweils von 7.30–11.30 Uhr und 13–16.30 Uhr**

Die Kiesabgabe wird durch die Gemeinde Künz organisiert. Der Preis pro m³ beträgt Fr. 30.-.

Bau- und Betriebskommission Wald

#### BEGRÄBNISGEMEINDEN

##### Begräbnisgemeindeverband Thurnen

**Versammlung des Begräbnisgemeindeverbandes Thurnen**  
17. Mai 2017 19.30 Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen

**Traktanden**  
1. Protokoll November 2016  
2. Rechnung 2016  
3. Grabaufhebungsfeier Burgstein  
4. Neue Urnengräber Burgstein  
5. Verschiedenes

Das Protokoll wird ab 29. Mai bis 29. Juni öffentlich auf den Gemeindeverwaltungen aufliegen. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich an die Präsidentin des Begräbnisgemeindeverbandes zu richten.  
Die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinden sind freundlich eingeladen.  
Präsidentin Gabriela Zurbuchen, Burgstein

**Aufhebung von Gräbern auf dem Friedhof Burgstein**  
Nach Ablauf der Ruhefrist von 20 Jahren werden auf dem Friedhof Burgstein Urnengräber, welche in den Jahren 1983–1997 angelegt wurden, aufgehoben. Auch die Kindergräber werden aufgehoben. Dies erfolgt nach Absprache mit den Eltern oder Angehörigen.  
Die Gräber werden ab 10. Juli aufgehoben. Frühestens 6 Wochen vor diesem Datum können die Angehörigen das Grabmal und Schmuck auf ihre Kosten wegnehmen. Nach diesem Datum werden die Gräber auf Kosten der Begräbnisgemeinde geräumt.  
*Gedenkfeier vor der Grabräumung Samstag 1. Juli 11.00 Uhr auf dem Friedhof Burgstein*  
Mit einer Grabaufhebungsfeier wollen wir den Hinterbliebenen die Gelegenheit geben, sich vom Grab ihrer Angehörigen zu verabschieden. An einem Ort der Erinnerung verschwinden die sichtbaren Zeichen. Grabpflege wird nicht mehr nötig und möglich sein. Diesem Übergang im Gedenken an einen Menschen und seine Lebensgeschichte tragen wir Rechnung mit einer kurzen Feier. Die bereitstehenden Kerzen laden ein, dass anschliessend jedes seinen persönlichen Weg zum Grab nochmals gehen kann.  
Vertreter des Begräbnisverbandes Thurnen und Pfarrer Willy Niklaus werden die Gedenkfeier gestalten.  
Begräbnisgemeindeverband Thurnen  
Gabriela Zurbuchen, Präsidentin  
033 356 36 04

**Ordentliche Begräbnisgemeindeversammlung**  
Montag, 15. Mai 2017, 20 Uhr im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung, im Kirchgemeindehaus

**Traktanden:**  
1. Begrüssung  
2. Protokollgenehmigung  
3. Kirche St. Marien, Bern, Orgelsanierung; Kreditabrechnung  
4. Froberg – zentral wohnen, Sanierung Nasszellen; Kreditantrag  
5. Finanzplan 2017 bis 2021; Kenntnisnahme  
6. Rechenschaftsbericht 2016 des Kleinen Kirchenrats; Genehmigung  
7. Verschiedenes  
8. Mitteilungen  
Die Sitzung ist öffentlich.  
Grosser Kirchenrat  
Die Präsidentin: Ursula Jenelten Brunner

**Ordentliche Begräbnisgemeindeversammlung**<



Von Mensch zu Mensch,  
von Tür zu Tür.  
Ihr Rotkreuz-Fahrdienst im Berner Mittelland.

Fahren Sie mit:  
**031 384 02 10**

Einfach zum Arzt, zum  
Einkauf oder zur Therapie –  
dank der persönlichen Begleitung  
von Freiwilligen aus der Region.  
Steigen Sie ein! Wir freuen uns auf  
Sie als Fahrgast oder als Fahrer/in.

Schweizerisches Rotes Kreuz  
Bern-Mittelland

Peter Iseli  
Rotkreuz-Fahrer

Robert Stucki  
Kunde

Wir bringen Sie sicher an Ihr Ziel.

fahrdienst-srk.ch

## OSTER-AKTIONEN bis zu 50% Rabatt auf Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen + Sträucher Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt



Bambus 2 m ab Fr. 79.–



Zierapfel



Jap. Zwergahorn bis 2 m

Lorbeer bis 3 m  
Buchs bis 3 m  
Magnolien bis 3 m  
Rhododendron  
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene  
Japanische Ahorne

Hibiscus  
Obst, Beeren  
Heckenpflanzen  
Blütenstauden  
Oliven  
Oleander  
Formgehölze usw.



Formgehölze



5583749

**Pflanzenoase  
Kummer**  
Top-Pflanzen  
zu Top-Preisen  
Immer gute Beratung!

**TEIL-  
AUSVERKAUF**

Deko-Sachen  
Töpfe, Blumen  
Zimmerpflanzen für Büros  
Kerzen, Teichpumpen  
Samen-Dünger  
und vieles vieles mehr.

**Telefon  
079 414 68 76**

[www.pflanzenoase.ch](http://www.pflanzenoase.ch)

Pflanzenoase Kummer, Münsingen  
Äusserer Giessenweg 34  
Steffisburg, Thunstrasse 41

**Gutschein  
von Fr. 20.–  
ab Kaufpreis Fr. 100.–**

(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

**BRAUTMODE  
MARGRIT**  
Brautkleider  
Festkleider  
Kinderkleidli  
**VERKAUF  
VERMIETUNG**  
Margrit Stettler  
Langnaustrasse 1  
3436 Zollbrück  
Tel. 034 496 85 55  
[www.brautmode-margrit.com](http://www.brautmode-margrit.com)



Brautkleider  
Festtagskleider  
**20 - 50 %**

Bezahle für  
Abbruch- und  
Unfallwagen  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messeri**  
Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

### Energie Belp Öffnungszeiten über die Ostertage

Donnerstag, 13. April 2017 8–11.30 Uhr  
Nachmittag geschlossen  
Freitag, 14. April 2017 geschlossen (Karfreitag)  
Montag, 17. April 2017 geschlossen (Ostermontag)  
ab Dienstag, 18. April 2017 normale Öffnungszeiten

Wir wünschen Ihnen frohe und erholsame Ostertage.  
ENERGIE für BELP

Im Störfall sind wir für Sie da!  
24h-Pikettdienst 031 818 82 80

047264J

### Kundeninformation Shop Partner

Bis am Samstag, 29. April 2017, haben wir noch täglich  
eine grosse Auswahl an frischen Früchten und Gemüse.

Aufgrund der Shop-Schliessung per 30. April 2017  
müssen wir jedoch ab sofort Produkte aus dem  
restlichen Sortiment streichen. Einzelne Produkte sind  
mit einer Preisreduktion ausgezeichnet.

Danke für Ihr Verständnis und FROHE OSTERN  
Familie Portner und Team

047319J

**Zuhause**

Spenderkonto:  
30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**30 CARITAS** Bern  
Wir helfen. Seit 30 Jahren.  
Nous aidons. Depuis 30 ans.

# Klares Wasser für Ihren Pool

Besuchen Sie unseren Fachvortrag zum Thema Poolchemie!

**Referent:** Herr Frank Mey der Firma Lonza

**Datum/Ort:** Mittwoch 26. April 2017 um 19.30 Uhr im Landi Laden Belp  
Im Anschluss gratis Apéro für alle Teilnehmer.

**Anmeldung bis 20. April 2017 unter Telefon 031 812 40 00  
oder auf unserer Homepage.**

Alle  
Kursbesucher  
erhalten einen  
**10% Rabatt**  
Einkaufsgutschein  
für Bezüge von  
Poolchemikalien.

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.**

**Landi**  
A A R E  
Genossenschaft

**Laden Belp**  
Aemmenmattstrasse 4  
3123 Belp  
Telefon 031 812 40 00

**Laden Wichtrach**  
Seilereistrasse 20  
3114 Wichtrach  
Telefon 031 780 30 50

[www.landiaare.ch](http://www.landiaare.ch)

Wer sorgt für perfektes  
Wasser in meinem Zuhause?

*BWT macht das – für mich!*

Geniessen, schützen &  
**CHF 480.– p. a.**  
sparen

Jetzt informieren bei  
Sanathec AG

**BWT**  
TRINKWASSERPARTNER

**BWT AQA perla**  
Mit seidenweichem Perlwasser

Kontaktieren Sie Ihren regionalen BWT-Installateur.

**SANATHEC AG**

Sanitär Installationen - Heizungen - Spenglerei - Blitzschutz

Moosstrasse 3 • 3126 Kaufdorf • Tel. 031 809 26 16 • [www.sanathec.ch](http://www.sanathec.ch)

047296J

**Geld gewonnen, Land zerronnen.**  
Schweizer Investitionen in Grossplantagen  
rauben Menschen die Existenz.  
[sehen-und-handeln.ch](http://sehen-und-handeln.ch) | PK: 60-707707-2

BROT FÜR ALLE. FASTENOPFER  
In Zusammenarbeit mit i-Partner sein

**Belp-Belpberg-Toffen**

**Gottesdienst am Karfreitag:** Freitag, 14. März, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl am Karfreitag mit Vikar Luzius Rohr in der reformierten Kirche Belp.

**Ökumenische Osternachtfeier:** Oster-sonntag, 16. April, um 6 Uhr, Besammlung am Feuer vor der reformierten Kirche in Belp mit Pfarrer René Schaufelberg und Vorbereitungsteam. Anschliessend Zmorge in der Pfruendenschür. Bitte etwas zum Teilen mitbringen. Getränke stehen bereit.

**Ostergottesdienst in Toffen:** Sonntag, 16. April, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm. Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp. Anschliessend an den Gottesdienst werden alle mit einem Osterei beschenkt.

**Gottesdienst:** Sonntag, 23. April, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Oliver Meyhöfer in der reformierten Kirche Belp. «Aktion Brot für alle – Fastenopfer»: Die Agenden und die Programm-Flyer liegen auf. Vom 5. März bis am 16. April startet wieder die Aktion «Brot für alle – Brot zum Teilen». In folgenden Bäckereien kann das Brot in Belp bezogen werden: Fahrni, Hohburgstrasse 5 und Steibach, Neumattstrasse 8. Danke für Ihre Unterstützung!

**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 4331, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

**Gerzensee**

**Gottesdienst:** Karfreitag, 14. April 2017, 9.30 Uhr, Kirche Gerzensee, Gottesdienst mit Abendmahl zu Karfreitag, Pfrn. Maja Zimmermann-Güpfert, Organistin Barbara Küenzi und Barblina Wolfensberger, Kontrabass. Kindertreff mit Heidi Stalder.

**Kindertreff:** Karfreitag, 14. April 2017, 9.30–10.30 Uhr, im Kornhaus, Leitung: Heidi Stalder, Tel. 031 781 21 59.

**Frühmorgens Osterfeier in Kirchdorf:** Oster-sonntag, 16. April 2017, 6 Uhr, Kirche Kirchdorf, mit anschliessendem Frühstück.

**Gottesdienst:** Oster-sonntag, 16. April 2017, 9.30 Uhr, Kirche Gerzensee, Gottesdienst mit Abendmahl zu Ostern, Pfrn. Maja Zimmermann-Güpfert, Organistin Damaris Di Bennardo und Markus Imhof, Saxophon, Anschliessend: Kirchenkaffee im Kornhaus.

**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

**Guggisberg**

Karfreitag, 14. April / 9.30 Uhr / Kirche Sangerboden / Gottesdienst mit Abendmahl / Pfarrer Daniel Wiederkehr / Mitwirkung des Flötenensembles Guggisberg.

Ostern, 16. April / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst mit Abendmahl / Pfarrer Daniel Wiederkehr / Mitwirkung des Kirchenchor Guggisberg.

Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / [www.be.ref.ch/guggisberg](http://www.be.ref.ch/guggisberg)

**Kirchdorf**

**Abendmahlgottesdienst zum Karfreitag** in der Kirche Kirchdorf: Freitag, 14. April, 10 Uhr mit Pfarrerin Saara Folini.

**Ostermorgenfeier** in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 16. April, 6 Uhr. Leitung: Vorbereitungsteam mit Pfarrerin Véronique Ott. Anschliessend sind alle herzlich zu einem einfachen Osterfrühstück eingeladen, das durch das Vorbereitungsteam organisiert wird.

**Ostergottesdienst mit Abendmahl** in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 16. April, 10 Uhr mit Pfarrerin Véronique Ott.

**Weitere Anlässe:** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

**Riggisberg**

Gründonnerstag, 13. April, 10.15 Uhr Wohnheim Riggisberg: **Gottesdienst mit Abendmahl** (Schloss) mit Pfrn. Susann Müller.

Gründonnerstag, 13. April, 12 Uhr, im Kirchengemeindehaus: **Mittagstisch.** Anmeldung bei Elisabeth Rüegsegger, T 031 809 38 12.

Gründonnerstag, 13. April, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Susann Müller.

Karfreitag, 14. April, 9.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl** mit Pfr. Daniel Winkler. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Marlis Steffen, 031 809 13 64.

Sonntag, 16. April, 6.15 Uhr, Kirche Riggisberg: **Liturgische Feier am Ostermorgen** mit Pfrn. Susann Müller. Beginn in der noch dunklen Kirche. Gang zum Osterfeuer vor der Kirche. Bei Sonnenaufgang werden die Glocken 5 Minuten läuten. Schluss der Feier um ca. 7.15 Uhr.

Sonntag, 16. April, 9.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Ostergottesdienst mit Abendmahl** mit Pfr. Hans Lerch. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Karin Zehnder, 031 802 03 40.

Donnerstag, 20. April, 14 bis 17 Uhr im Kirchengemeindehaus: **Offener Spielnachmittag.** Auskunft erteilt: Marlis Steffen, 031 809 13 64.

**Homepage:** [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

**Rüeggisberg**

Gründonnerstag, 13. April, 19 Uhr: **Liturgisches Abendessen in der Kirche.** Ein einfaches Abendessen mit Brot und Käse

in Erinnerung an das letzte Abendmahl von Jesus. Mit den Konfirmandinnen und Konfirmanden, Organist Dominik Röglin und Pfr. Hajes Wagner.

Karfreitag, 14. April, 9.30 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst.** Mit Yvette Lagger, Orgel, Valentin Lagger, Querflöte, und Pfr. Hajes Wagner.

Karfreitag, 14. April, 20 Uhr: **Konzert des Posaunenchores Rohrbach** in der Kirche.

Ostersonntag, 16. April, 6 Uhr: **Osterfrühfeier** auf dem Friedhof und in der Kirche. Mit dem Alphonduo Möösl, Organist Dominik Röglin und Pfr. Hajes Wagner.

Ostersonntag, 16. April, 9.30 Uhr: **Ostergottesdienst mit Abendmahl.** Mit dem Singkreis Rüeggisberg-Riggisberg, Organist Dominik Röglin und Pfr. Hajes Wagner. Anschliessend Apéro mit Eiertütsche.

**Rüschegg**

**Freitag, 14.4.:** 9.30 Uhr **Abendmahlsgottesdienst zum Karfreitag** mit Pfr. Roger Juillerat. Predigtauto: H. Schumacher, Tel. 031 738 01 04. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

**Sonntag, 16.4.:** 6.30 Uhr **Osterfrühgottesdienst** mit Pfr. Andreas Köhler. Anschliessend gemütliches Morgenessen in der Kirche. Predigtauto: E. Werren, Tel. 031 738 88 27 / 079 779 60 13. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen. weitere Angaben unter: [www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

**Schwarzenburg**

**Gründonnerstag, 13. April, 19:00 Uhr,** Kirche Albligen: **Ostergärtli.** Einstimmung auf das Osterfest mit spannender Geschichte (Dauer 45 – 60 Min.), für Kinder jeden Alters mit ihren Begleitpersonen.

**Gründonnerstag, 13. April, 19:00 Uhr,** Chappeli: **Agapefeier gemeinsam mit «I d Mitti cho».** Anschl. Teilette im Treff im Sollbergerhaus, Junkerngasse 15, Schwarzenburg.

**Karfreitag, 14. April, 10:00 Uhr,** Kirche Wahlern: **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Bettina Schley und Silvia Nowak (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Freitag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.

**Ostersamstag, 15. April, 20:00 Uhr,** Kirche Wahlern: **Osternachtfeier mit Taufe** mit Pfr. Matthias Barth und Silvia Nowak (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Samstag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.

**Ostersonntag, 16. April, 10:00 Uhr,** Kirche Albligen: **Ostergottesdienst mit Abendmahl** (Pfrn. Verena Hegg Roth). Mitwirkung Musikgesellschaft Albligen und Silvia Nowak (Orgel). Anschliessend Ostereier-Tüttschete.

**Ostersonntag, 16. April, 10:00 Uhr,** Aula Oberstufenzentrum Schwarzenburg: **Ostergottesdienst** mit Pfr. Peter von Siebenthal, Ensemble der Musikgesellschaft «Harmonie» Schwarzenburg. 11.05 Uhr: Platzkonzert der Musikgesellschaft «Harmonie» Schwarzenburg in oder vor der Aula OSZ Schwarzenburg. Anschliessend Eiertütsche und Apéro, gespendet vom Gemeinnützigen Frauenverein, Ortsverein und Kirchengemeinde.

**Mittwoch, 19. April, 14:00 Uhr,** Schulhaus Albligen: **Höck.** Gemütliches Beisammensein für Frauen und Männer.

**Donnerstag, 20. April, 19:00 Uhr,** Chappeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

**Thurnen und Burgistein**

**Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl:** Freitag, 14. April, 10 Uhr in der Kirche Burgistein mit Pfr. Lukas Ruef und Organist Miroslav Boyadzhev.

**Osterfrühfeier:** Sonntag, 16. April, 5.45 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen. Sinnliche Feier mit Gang zum Osterfeuer mit Pfrn. Carolin Weimer und Organist und Kantor Hans Martin Stähli.

**Ostergottesdienst mit Abendmahl und Taufe:** Sonntag, 16. April, 10 Uhr Kirche Kirchenthurnen mit Pfrn. Carolin Weimer und Organist und Kantor Hans Martin Stähli, Mitwirkung: Urs Knecht, Violine und Verena Schüpbach, Querflöte.

**Basar-Gruppe für Strick- und Bastelfreudige.** Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, Telefon 031 809 15 20.

**Kinder-Lager 2017:** Mittwoch, 19. bis Sonntag, 23. April für alle angemeldeten Kindern im Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen. Kontakt: Dorothee Waldvogel, 031 802 05 08 oder 079 318 33 54.

**Mittagstisch für Senioren:** Donnerstag, 20. April, um 12 Uhr im Restaurant Adler, Mühlethurnen. An- bzw. Abmeldungen bitte bis am 17. April an Frau Hanni Huber (Tel. 031 809 03 56) oder Frau Hanni Regamey (Tel. 031 809 26 18).

[www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

**Zimmerwald**

Heute Donnerstag, 13. April, 19.30 Uhr: **Gründonnerstagsgottesdienst mit Abendmahl:** Unser tägliches Brot gib uns heute!, mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Jürg Bernet, Gina und Arshavir Musaelyan, Harfe und Geige. Zu dieser Andacht sind Konfirmandinnen und Konfirmanden und ihre Eltern besonders herzlich eingeladen.

Freitag, 14. April, 9.30 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl, Was hat**

**er denn Übles getan?**, mit Pfrn. Susann Berger. Musik: Jürg Bernet und Silvia Halter, Cello. Fahrdienst: Am Donnerstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Hedi Schweizer, Tel. 031 819 03 25.

Freitag, 14. April, 10 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst** im Heim Kühlewil mit Abendmahl, mit Pfrn. Andrea Figge. Musik: Trudi Schwander.

Samstag, 15. April, 16 Uhr: **Fiire mit de Chliene, OSTERN** mit Katechetin Ursula Reichenbach und KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit. Musik: Schülerinnen und Schüler.

Sonntag, 16. April, 9.30 Uhr: **Ostergottesdienst mit Abendmahl, gibt's eine auferstehung der toten?** (Kurt Marti), mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Esther Stöckli, Orgel und Martin Stöckli, Oboe. Anschliessend Ostereiertütsche. Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Alexandra Schnegg, Tel. 031 859 47 57.

Ostersonntag, 17. April: **Wanderung.** Treffpunkt 13 Uhr bei der Kirche. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Auskunft über die Durchführung bei zweifelhaftem Wetter, erteilt Fritz Brönnimann, Tel. 031 819 44 79. [www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

**Römisch-kath. Landeskirche**

**Belp**  
**Karfreitag; Karfreitagsliturgie mit Chor:** Freitag, 14. April, 15 Uhr. Der Kirchenchor singt am Karfreitag Auszüge aus «Die 7 letzten Worte Christi am Kreuz» von Joseph Haydn  
Osternachtsliturgie mit Eucharistiefeier: Samstag, 15. April, 20.30 Uhr, anschl. Eiertütschete.

**Ökumenische Osternachtsfeier:** Sonntag, 16. April, 6 Uhr vor der reformierten Kirche, anschliessend gemeinsames Zmorge in der Pfruendenschür.

**Ostern; Gottesdienst mit Eucharistiefeier:** Sonntag, 16. April, 10 Uhr.

**Eucharistiefeier:** Donnerstag, 20. April, 9.15 Uhr.

**Schwarzenburg**  
**Karfreitag, 14. April**  
10.00 Uhr **Besinnung zum Karfreitag** mit Pastoralassistentin Ute Knirim im Chappeli

**Ostersonntag, 15. April**  
20.30 Uhr **Osternachtsfeier** mit Pastoralassistent Hans-Martin Griepner und einem ad-hoc-Chor. Die Feier beginnt mit dem Osterfeuer vor dem Kirchengemeindehaus, dann Prozession zum Chappeli. Nach der Feier Eiertütschete im Kirchengemeindehaus. Verkauf von Heimosterkerzen und die Möglichkeit, Weihwasser mit heim zu nehmen.

**Donnerstag, 20. April**  
19.00 Uhr «I d' Mitti cho» im Chappeli  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

**Thun**  
Karfreitag, 14. April, 10 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst, 15 Uhr: Karfreitagsliturgie in italienischer Sprache, 16 Uhr: Karfreitagsliturgie.**

Samstag, 15. April, 21 Uhr: **Osternachtsfeier.**

Sonntag, 16. April, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr: Ostergottesdienst, 17 Uhr: Gottesdienst in portugiesischer Sprache.**

Dienstag, 18. April, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Donnerstag, 20. April, 19.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)

**Christliches Zentrum Thalgut**  
**Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch**  
Sonntag, 16. April, 10 Uhr: **Musical «Der Schei isch wäg».**

**Ev. Gemeinschaftswerk**

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
Karfreitag, 14. April: **Karfreitagsgottesdienst** von 13.30 bis 15.30 Uhr, Kinderhüten.

Ostern, 16. April, 10 Uhr: **Kinder-Musical «Der Stei isch wäg!»,** Christl. Zentrum Thalgut, Wichtrach  
Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)

**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
**Karfreitag, 14. April 17**  
10:00, Kapelle EMK, Flüehli 10: **Gemeinsamer Gottesdienst EMK – EGW mit Abendmahl** (Matthias Fankhauser u.a.) Fahrdienst: Christian Heimberg 079 530 80 86

**Ostersonntag, 16. April 17**  
10:00: **Gemeinsamer Familien-Ostern-Brunch-Gottesdienst EMK – EGW** (Christian Heimberg u.a.) Zum reichhaltigen Brunch-Buffer darf etwas mitgebracht werden. Fahrdienst: Walter von Niederhäusern 031 809 05 87

**Mittwoch, 19. April 17**  
14:00: **Allianzbibelstunde** bei Fam. A. Berger, Brüchen, Oberbalm  
20:00: **Gebetsabend**  
Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

**Uetendorf**  
Freitag, 13. April, 20 Uhr: **Gottesdienst.**  
Samstag, 14. April, 19 Uhr: **8vor8-Lounge.**  
Sonntag, 15. April, 9.30 Uhr: **Gottesdienst.**  
Dienstag, 18. April, 20 Uhr: **Gebet.**  
Mittwoch, 19. April, 9.30 Uhr: **Fit & Well.**  
[www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

**Ev. methodistische Kirche**

**Belp**  
Donnerstag, 13. April, 19.30 Uhr: **Kar-Besinnung**  
Freitag, 14. April, 19.30 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl**  
**Schlatt**  
Karfreitag, 14. April, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl,** W. Eschler, Kinderhort

Sonntag, 16. April 2017, 9.30 Uhr: **Ostergottesdienst für Gross und Klein,** anschliessend Osterbrunch.  
**Schwarzenburg**  
Fr. 14. April 10:00Uhr, Flüehli 10, **Karfreitagsgottesdienst,** Botschaft: Matthias Fankhauser  
So. 16. April 10:00Uhr, EGW, Wartgässli 6, **Ostergottesdienst mit Brunch**  
Infos: Pfr. Matthias Fankhauser  
Tel. 079 463 89 65 oder Tel. 031 731 03 49 oder [www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**

**Belp, Steinbachstrasse 25**  
Freitag, 14. April, 9.30 Uhr: **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl.**  
Samstag, 15. April: **Musical Konzert Thalgut Wichtrach** separate Flyer/Plakat  
Sonntag, 16. April, 10 Uhr: **Musical Konzert Thalgut Wichtrach.**  
Mittwoch, 19. April, 20 Uhr: **Gebet.**

**Freie Missionsgemeinde**

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11 www.bez-muensingen.ch**  
Sonntag, 16. April, 9.30 Uhr: **Gottesdienst im Schlossgut** (Abschluss Glaubenskurs).  
**Kinderwoche:** 18. bis 21. April, jeweils 14.30 bis 17 Uhr.

**Gemeinde für Christus**

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
Sonntag, 16. April, 19.30 Uhr: **Gottesdienst in Münsingen.**  
Auskunft: 031 819 06 64  
Guggisberg, Eigen  
Sonntag, 16. April, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**  
Auskunft: Telefon 031 731 23 21

**Niedermuhlern**  
Karfreitag, 14. April, 10 und 13.30 Uhr:  
**Themen Gottesdienst: Jesus setzt Akzente. Gratis Mittagessen.**  
Referent: Stephan Baumgartner  
Sonntag, 16. April 2017, 14 Uhr: **Gottesdienst.**  
Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)

**Gürbe-Träff**

**Gemeinschaftszentrum Kehrsatz, Bernstrasse 99 (1.OG), www.guerbetraeff.ch**

**Heilsarmee**

**Karfreitag, 14. April 14.00 Uhr Karfreitagsgottesdienst / Chinderegge / Zvieri Auferstehungstag, 16. April 9.45 Uhr Gottesdienst / Chinderegge / anschl. BRUNCH**  
**Dienstag, 18 - Donnerstag, 20. April Jungschi - Tageslager Rüschegg - Hirschhorn**  
**Samstag, 22. April 10.00 Uhr Brunch mit Tageslager-TeilnehmerInnen + Eltern**  
Donnerstag, 20. April 19.00 Uhr Jugend-Hauskreis  
Kontakt-Telefon: V. Rudolf  
033 438 28 79/078 610 24 93

**Neues Land**

**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
**Heute**  
20:00 Gebetsnacht  
**Sonntag, 16. April**  
10:00 **Ostergottesdienst** *Jesus ist auferstanden!* (Martin Bürgli), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6-Jährige) und Abetüürländ (1-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst  
**Büro NLS** 031 731 16 24  
**info@nls-net.ch** [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)

**Ende des amtlichen Teils****FORUM**

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

**Feldschützen Gerzensee**  
**Zusätzlicher Veteranen-Cup**  
Schiesszeitverlängerung:  
Mittwoch, 19. April, 18 bis 20 Uhr.  
Gut Schuss wünscht  
der Vorstand

**SVP Rüeggisberg Längenber**  
**Hauptversammlung**  
Montag, 24. April 2017, 20 Uhr  
Restaurant Bütschelegg  
Traktanden nach Statuten

Herr  
**Dr. med. M. Untersander**  
Bundsacker,  
3154 Rüschegg-Heubach  
**hat vom 29.04. – 14.05.2017 Ferien.**  
Die Praxis ist jeweils am Mittwoch und Freitag durch Herrn Dr. med. M. Wünnenberg besetzt.  
6535

**Praxisgemeinschaft Zimmerwald Kehrsatz**  
Die Praxis Dr. Geymayer in Zimmerwald bleibt wegen Ferien vom 13. April bis und mit 20. April 2017 geschlossen.  
Die Praxis in Kehrsatz ist durchgehend offen (031 961 36 36).  
047219J



Hoffnung schenken ab  
**45 Franken** pro Monat  
mit einer Patenschaft.

**Wir freuen uns auf Sie!**



052 233 59 00  
[proadelphos.ch](http://proadelphos.ch)

**Leben heisst atmen**  
Spendenkonto PC 30-7820-7  
[www.lungenliga-be.ch](http://www.lungenliga-be.ch)  
LUNGENLIGA BERN  
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen  
preiwerter • schnell • kompetent  
Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker  
Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet  
Zollikofen • Kreuzstrasse 4 • 031 911 10 12  
Bern • Brunnmattstr. 48 • 031 371 58 58  
Solothurn • Burenstrasse 11 • 032 622 32 26  
seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

**FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG**




**Das heutige Rezept: Kräuterspätzli Sweet & Sour**

**Zutaten für 4 Personen**

1	Pack Spätzli (Kräuterspätzli)
1	Pack Pouletgeschnetzeltes
1	Dose Sweet & Sour-Sauce
1 EL	Öl
1 EL	Bratbutter

**Zubereitung**  
Sweet & Sour in Pfanne erwärmen. Öl in Bratpfanne erhitzen, Poulet anbraten und zur Sauce geben. Bratbutter in die Bratpfanne geben und Spätzli unter wenden anbraten. Spätzli anrichten und Fleisch darüber geben.

Zubereitungszeit: ca. 15 Minuten  
**frisch und fründlich** **Volg**  
[www.volg.ch](http://www.volg.ch)



**WIR VERBINDEN  
PRAXIS MIT BILDUNG**

**Akkreditiertes  
basic-check® und ECDL - Center**

**Unsere aktuellen Aus- und  
Weiterbildungsangebote**

**Real- und Sekundarstufe**

- Stütz- und Förderkurse/Nachhilfe (Lerncoaching)
- basic-check®-Zertifikat für die Suche einer passenden Lehrstelle mit Berufsberatung
- Computer-Anwenderkurse (MS Office/Win)
- ECDL- & Typing- Zertifikatskurse

**Tertiärstufe**

- Studienberatung
- Layout und redaktionelle Begleitung von Diplom-, Bachelor- und Masterarbeiten
- Vertiefung und Festigung in den Bereichen BWL, HRM, Projektmanagement, Recht, Marketing, Rechnungswesen und MS Office-Anwendungen

**Erwachsenenbildung**

- Nachholbildung KV EFZ (Art.32)
- Berufsbegleitende Fachkurse zum kaufmännischen EFZ
- Computer-Anwenderkurse (MS Office bis 2016/Win bis 10)
- ECDL- & Typing- Zertifikatskurse
- Bewerbungcoaching & Bewerbungswerkstatt
- Lerncoaching während der beruflichen Weiterbildung
- Individuelle Computerkurse für Seniorinnen und Senioren

**Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und lassen Sie sich  
unverbindlich beraten.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

joe andereggen  
Dipl. Dozent HF/ETH

philipp koch  
MAS PH Luzern

peter tellenbach  
Personalleiter HF

**Ponte Leonardo GMBH**  
eichenweg 25 • 3123 belp • +41 31 810 40 40  
direktion@ponte-leonardo.ch • http://ponte-leonardo.ch  
kompetent . professionell . individuell

Zur Verstärkung in unserem kleinen Gartenbau-Team suchen wir für unseren Betrieb eine/n gelernte/n

**Gartenbauer mit EFZ**

zur allgemeinen Mithilfe im Sektor Gartenbau/Unterhalt. Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen werden gerne unter folgenden Adresse entgegen genommen.

**Graf Urs**  
Gartenbau GmbH

Baum- und Sträucherschritt      Umgestaltungen  
Obstbaupflege      Guttertisen 5, 3210 Kerzers      Pflanzenschutz  
Tel. 079 622 97 53

**Wenn wir älter werden...**

**Hilfe zu Hause** (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).

**Team Sunneschyn**  
Region Bern Tel. 031 335 18 19  
Region Thun Tel. 075 424 24 85

**SPITALMÜNSINGEN**  
INSELGRUPPE

Das zur Insel Gruppe gehörende Spital Münsingen ist ein regionales Akutspital im Aaretal mit stationärer Grundversorgung, ausgewählten Schwerpunkten und einem eigenen Rettungsdienst.

**Spital Münsingen  
Rettungsdienst**  
sucht per sofort oder n.V.

**Dipl. Rettungssanitäterin/  
Rettungssanitäter**  
80 – 100 %

Das zur Insel Gruppe gehörende Spital Münsingen ist ein regionales Akutspital im Aaretal mit stationärer Grundversorgung, ausgewählten Schwerpunkten und einem eigenen Rettungsdienst. Der Rettungsdienst Münsingen stellt mit einem Team 24 Stunden, 365 Tage die notfallmedizinische Versorgung der rund 40'000 Einwohner in der Region sicher. Jährlich leistet er ca. 1'600 Einsätze.

**Ihr Verantwortungsbereich**  
Ihr Verantwortungsbereich liegt in erster Linie in der Durchführung von Primär- und Sekundäreinsätzen sowie der damit verbundenen kompetenten präklinischen Versorgung des Patienten.

**Ihr Profil**  
Sie haben die Ausbildung zur Dipl. Rettungssanitäterin HF/zum Dipl. Rettungssanitäter HF abgeschlossen, sind eine innovative, flexible, verantwortungsbewusste wie auch belastbare Persönlichkeit, haben eine offene Kommunikationsart sowie einen guten Teamgeist, basierend auf Vertrauen und Respekt. Ausserdem sind Sie bei Bedarf bereit, die anderen Bereiche des interdisziplinären Spitalbetriebes zu unterstützen.

**Das erwartet Sie**  
Es erwartet Sie ein modernes, spannendes und vielseitiges Arbeitsumfeld in einem familiären Team. Eine patientenorientierte Betreuung liegt uns genauso am Herzen wie ein gutes Arbeitsklima und attraktive Arbeitsbedingungen (GAV). Überdies hinaus profitieren Sie von vielfältigen internen wie externen Weiterbildungsmöglichkeiten.

**Kontakt**  
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Jürg von Niederhäusern, Leiter Rettungsdienst,  
Telefon +41 31 808 72 45

Gerne erwarten wir Ihre vollständige Online-Bewerbung  
[www.inselgruppe.ch/jobs](http://www.inselgruppe.ch/jobs), Kennziffer 4434/17



**Beruflicher Einstieg  
in die Pflege**

Jetzt mit dem  
**Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK**

Infos und Anmeldung:  
[www.srk-bern.ch/ph](http://www.srk-bern.ch/ph)

**SRK Kanton Bern, Bildung SRK**  
Bernstrasse 162, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 919 09 19 | [bildung@srk-bern.ch](mailto:bildung@srk-bern.ch)

**Schweizerisches Rotes Kreuz  
Croix-Rouge suisse**  
Kanton Bern - Canton de Berne



# FLACH FACH DACH MANN

Wir sind eine kerngesunde Flachdachunternehmung, welche sich in den letzten 30 Jahren einen Namen als FlachdachFachmann (und Frau) gemacht hat. Wir sanieren bestehende Flachdächer von A - Z. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als:

**Polybauer  
oder Mitarbeiter Flachdach**

**Bauspengler**

Die detaillierten Angaben zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie hier:  
[www.gygerflachdach.ch/firma/stellen/](http://www.gygerflachdach.ch/firma/stellen/)  
Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Michael Zysset unter Tel. 033 439 30 60 oder [zysset@gygerflachdach.ch](mailto:zysset@gygerflachdach.ch), gerne zur Verfügung.

**Flachdachsaniierungen »einfach« mit uns!**

**GYGER** Gyger Flachdachbau AG  
Winterhaldenstr. 10  
3627 Heimberg

**Ihre neue Herausforderung?**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

**Architekten/in FH**

In den Bereichen **Entwurf / Planung** oder **Bauleitung**. Von Vorteil mit dem Potenzial in der Leitung des Betriebes mitzuwirken sowie eine/n


**Zeichner/in EFZ**

mit Freude an der Entwicklung und Planung von anspruchsvollen Projekten im Wohn- u. Industriebau. Sie sind motiviert, teamfähig und verfügen über ArchiCAD Erfahrung.

Wir sind ein aufgestelltes Architekturteam und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

fred messlerli | **messerli architekten ag** | 3123 belp  
[mail@messerli-architekten.ch](mailto:mail@messerli-architekten.ch) | [messerli-architekten.ch](http://messerli-architekten.ch)

**messerli architekten**



planen bauen einrichten

Der GLB Holzbau mit über 150 Mitarbeitenden an sechs Standorten ist ein zeitgemäss aufgestellter Fachbereich in der Gesamtunternehmung der GLB.

Zur Verstärkung unseres **Holzbauteams im Berner Mittelland** mit 25 Mitarbeitenden, davon fünf Lernenden, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Zimmermann EFZ (100 %)**

**Ihre Aufgaben**

- Ausführen von Neu- und Umbauarbeiten
- Selbständiges Arbeiten im Team
- Freude am direkten Kontakt zu unserer Kundschaft

**Ihre Persönlichkeit**

- Abgeschlossene Berufslehre
- Eine verantwortungsbewusste und motivierte Persönlichkeit
- Führerausweis Kat. B

**Ihre Angebot**  
Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Aufgabenbereich als Baustellenleiter. Ein grosses Bestreben der GLB ist die stetige Förderung der Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeitenden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie Ihr Dossier per Mail, per Post oder rufen Sie uns einfach an.

GLB Holzbau Berner Mittelland  
**Walter Hutmacher**  
Oberbalmstrasse 25  
3145 Niederscherli  
079 622 54 65  
[whutmacher@glb.ch](mailto:whutmacher@glb.ch)

[info@glb.ch](mailto:info@glb.ch)  
[www.glb.ch](http://www.glb.ch)  
[www.glb-line.ch](http://www.glb-line.ch)

WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN

## ZU VERKAUFEN

## 4½-Zi-W. BÄTTERKINDEN

grossräumige 120m² WHG mit Balkon, Parkplatz, Fussbodenheizung, Gartenplatz nur: CHF 555'000.- JET TEL. 052 511 02 05.\* o. DOK ANF bbz@dcre.ch

012-293981



**RE/MAX**  
**Kostenlose Schätzung**

**N. Regez** Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.

Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

044439J

Der Profi bringt Profit!

## Haben Sie Immobilien zu verkaufen?

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
www.jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
Bahnhofstrasse 7  
3123 Belp



Bezug  
Sommer  
2018

**erlenau**

## Arbeiten und Wohnen im Quartier.

Wir verkaufen neue Ateliers im Edelhohbau in Münsingen.

- Fläche: 107 m² bis 123 m²
- Verkaufspreis ab CHF 320'000.-

www.erlenau.com/ateliers  
031 998 73 73

Marti Generalunternehmung AG

592P

## ZU VERMIETEN

## GESUCHT

## WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**  
**031 951 05 27**

138121D



speditiv/sorgsam/preiswert  
**UMZÜGE**  
Müller, Bern/Thun  
Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt  
www.profiumzuege.ch  
Möbelwagen Vermietung

691751D

Junges Schweizer Ehepaar sucht  
EFH oder Bauland für  
EFH (Eigengebrauch)

in der Region Thun oder Gürbetal.  
Tel. 079 561 72 39

047327J

Gesucht: Bauland  
und Liegenschaften

Wir suchen Bauland und sanierungsbedürftige Liegenschaften.  
Wir stellen Ihnen eine unkomplizierte und rasche Abwicklung in Aussicht und freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 079 476 49 61

047025J

Zu vermieten  
2 km von SCHWARZENBURG  
4 1/2 ZIMMERWOHNUNG

schöne Aussicht Süd wie Nord, Balkon, 3 Schlafzimmer, Essküche, Bad mit Waschmaschine/Tumbler, Garage, Abstellplatz, moderner Ausbau.

Mtl. Miete Fr. 1500.- (inkl. HZ, Wasser, Garage) ab Mai 17 verfügbar.  
Tel. 079 / 401 80 09

651S



Zu vermieten an der Thunstrasse 3 in Schwarzenburg:

## 4 ½ Zimmerwohnung

108 m², grosses Wohnzimmer mit Laminatboden, neue Küche, Balkon (alles neu renoviert)  
Miete Fr. 1425.- plus NK.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auskünfte erhalten Sie unter  
☎ 031 734 20 23 (Bürozeit)

627S



Erstvermietung in **Niedermuhlern** schöne, grosszügige und moderne

## 5½-Zimmer-Dachwohnung

mit grosser, sonniger Dachterrasse Die Wohnung umfasst über 131m² Wohnfläche und einen modernen Innenausbau. Zudem verfügt sie über eine eigene Waschküche mit WM/Secomat und einen Kellerraum.

Mietzin: Fr. 1975.-  
zzgl. HK/NK und ev. Garage

Auskunft und Besichtigung:  
Hr. Max Hofer, Tel. 031 818 48 78

047307J

Zu vermieten in **Schwarzenburg** ab 1. Mai 2017 oder nach Vereinbarung

## 4½-Zimmer-Wohnung

mit Balkon, nahe ÖV und Einkaufsmöglichkeiten, ruhige und sonnige Lage.  
Miete mtl. Fr. 850.- + Fr. 250.- HK/NK  
Tel. 031 751 15 37 (ab 18 Uhr)

047290J

## Wohnen im Grünen

Riedbachstrasse 40, Rosshäusern  
Per 1. August 2017 zu vermieten:

## 4½-Zi.-Wohnung (115m²)

an sonniger und ruhiger Lage mit Terrasse, Garage und Keller.  
An CH ohne Haustiere, NR bevorzugt.  
Mietzins Fr. 1 770.- inkl. NK  
Weitere Auskünfte erhalten Sie unter  
☎ 031 751 08 73

Zu vermieten in **Niedermuhlern** per sofort oder nach Vereinbarung

## 5½-Zimmer-Wohnung im Hochparterre

Ideale Familienwohnung mit Umschwung. Kleintierhaltung möglich.

Miete: Fr. 1780.-/ mtl. inkl. NK.  
Bei Übernahme Hauswartposten Mietzinsreduktion von Fr. 180.-/Monat.  
Doppelgarage kann dazugemietet werden.

Tel. 079 607 14 86

047320J

Zu vermieten in Schwarzenburg ab sofort oder nach Vereinbarung

neu ausgebaut  
4½-Zimmer-Wohnung auf Bauernhof

grosszügig, hell, grosser Balkon, Dusche/Bad, eigene WM/Tumbler, Kellerabteil, Autoabstellplatz.  
Mietzins Fr. 1800.- inkl. NK, separate Wasserrechnung.

Auskunft unter: 079 306 25 46

047298J

Im Dorfzentrum von **Schwarzenburg** zu vermieten  
schöne, helle und grosszügige

## 4 1/2-Zimmer-Wohnung

grosses Wohnzimmer mit Cheminéeofen, Parkett, abgeschlossene Küche mit Glaskeramik, Geschirrspüler, Steinabdeckung, Bad mit Doppellavabo und sep. WC, 3 Schlafzimmer mit Parkett, 2 Lauben, Reduit, Keller und Autoabstellplatz  
MZ Fr. 1410.- + NK Fr. 250.-  
Besichtigungstermine und weitere Auskünfte

**031 869 50 01 / 079 334 52 59**

643S

SUBINGEN  
HORRIWILSTRASSE 1

In diesem Mehrfamilienhaus vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine moderne und komfortabel ausgestattete

## 4.5-ZIMMERWOHNUNG

- Moderne Küche mit Glaskeramik, Geschirrspüler und Granitabdeckung
- Parkett- und Plattenböden
- Modernes Badezimmer
- Sep. WC
- Grosser Balkon

Tel. 032 626 32 32  
IMMO-11 Stocker & Haldemann



## Wohnen nach Feng-Shui in bester Lage!

Zu vermieten in **Riggisberg** ab 1. Mai 2017 oder nach Vereinbarung

## 2-Zimmer-Wohnung

43 m², Parkett, Z-Heizung, Glaskeramikherd, Granit, Abwaschm., Külschrank, Dusche, WC Balena, Aussensitzplatz. WM/Tumblerbenutzung. Traumaussicht, 3 Min. von ÖV und Spital.  
Auf Wunsch Autoabstellplatz, Gemeinschaftsgarten.

Mietzins möbliert Fr. 1050.- plus Fr. 50.- NK, leer Fr. 850.- plus Fr. 50.- NK.

Möglichst in Dauermiete. Nichtraucher, kleine Haustiere erlaubt.

Tel. 079 469 26 68

047304J

Zu vermieten ab sofort

## 1 ½ Z-Wohnung 30m²

in Lanzenhäusern mit separatem Abstellraum, eigener Waschküche und Autoabstellplatz  
Fr. 550.-/Mt. Plus N.K Fr. 150.-  
Tel. 031 731 19 56

645S

Zu vermieten in **Belp**, im Gewerbezentrum, Belpbergstrasse 15 (nahe Bahnhof)

## Gewerberaum/Atelier

Atelier / Büro, 33m², ab sofort, im EG, Miete mtl. Fr. 440.- + NK Fr. 83.-, total Fr. 523.- (kein Therapieraum)

## Lager/Gewerberaum

mit grossem Tor, Fläche 145m², Miete mtl. Fr. 1450.- + NK Fr. 360.-, total Fr. 1810.-, ab 1.6.2017

Auskunft: 079 323 79 93  
oder Mail info@jorim.ch

608114D

3-ZW mit Gartensitzplatz  
und Balkon

nach Vereinbarung zu vermieten.  
• Neue Küche + Bad  
• GS, GK und Combisteamer  
• Laminat-/Plattenböden  
• Einbauschränke  
• Keller und Estrich  
• Autounterstand  
• MZ inkl. NK: CHF 1500.00  
Bei Interesse melden Sie sich bei:  
Heinz Stucki, 079 755 41 12

655S

## Einzelgarage

im Zentrum von Schwarzenburg per 1. Mai 2017 zu vermieten.  
CHF 90.00

Bei Interesse melden Sie sich bei:  
Heinz Stucki, 079 755 41 12

656S

## 6-7½% RENDITE IN FRUTIGEN

Restaurant an Top-Lage mit Terrasse, Garten direkt vor Adelboden 5-Jahres Pachtvertrag! Nur CHF 640'000.-

Tel. 052 511 49 14\* DOK: farb@dcre.ch

012-294019

Zu vermieten an der Bahnhofstrasse 8 in **Belp**

## Ladengeschäft an bester Lage

Laden mit Schaufensterfront, 37 m², plus UG-Raum, 40 m². Ideal als Verkaufs- und Kursraum oder Büro geeignet. Gebührefreie Parkplätze vor dem Haus. Per 1. August 2017. Lage: neben neuen OVS/Charles Vögele Geschäft.

Interessenten melden sich unter **079 651 51 21**

047268AB

Zu vermieten in **Wichtrach** ab 1. Juni 2017 oder nach Vereinbarung

## 1½-Zimmer-Wohnung

sep. Wohn-/Essküche, schöne Aussicht auf Berneralpen, sonnig, ruhig. 5 Gehminuten von S-Bahn. Balkon, Parkettböden, Parkplatz.

Bewerbungen per SMS an  
078 791 93 74

047120J



Todesanzeige

*Sein Leben war Freude, Lebenslust und Gesang.  
Seine Begeisterungsfähigkeit wirkte ansteckend.  
Seine Liebe war gross.*

Völlig überraschend und unvorbereitet trifft uns der Tod unseres lieben

## Hans Peter Tanner

28.2.1946 – 4.4.2017

Er ist am vergangenen Dienstagabend an einer Lungenembolie gestorben.

Wir sind sehr traurig. Und gleichzeitig unendlich dankbar für all die schönen Momente, die wir mit ihm erleben durften.

Marjan Suter  
Eva Tanner-Christen  
Rahel Tanner und Christophe Wies mit Victor Hameau  
Michael Tanner  
Susanne Alder-Tanner und Ralph Alder  
Anna Suter und Jonas Zollinger mit Nausika und Robin  
Eva Suter und Vincent Gaodefroy

Traueradresse: Marjan Suter, Flüehli 41, 3150 Schwarzenburg

Die Abschiedsfeier findet am Gründonnerstag, 13. April 2017, um 14.00 Uhr in der Kirche Guggisberg statt.

Anstelle einer Blumenspende gedenke man einer dieser Organisationen:  
Apia Dübendorf, IBAN: CH93 0900 0000 8400 7657 5 www.apia.ch.  
Vermerk: Trauerspende Hans Peter Tanner oder SyriAid-3000-Bern,  
IBAN: CH96 0900 0000 6068 2692 6.

6455

## Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Verbundenheit und die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben

### Margrit Indermühle-Jutzeler

erfahren durften.

Im Besonderen danken wir

- Herrn Pfarrer Matthias Barth für die sehr persönlich gestaltete Abschiedsfeier,
- dem Singkreis Wahlern unter der Leitung von Matthias Stefan für den musikalischen Beitrag an der Abdankung,
- Frau Erzsébet Achim für das berührende Orgelspiel,
- Frau Barbara Riesen, Sigristin, und Frau Margrit Liechti für die Mitgestaltung der Feier,
- Herrn Hans-Ulrich Hürst vom Bestattungsdienst Schwarzenburgerland für die gute Beratung und Arbeit,
- dem Friedhofgärtner, Herrn Zimmermann,
- dem Pflege- und Ärzteteam der Spitäler Lindenhof Bern und Arlesheim Basel für die gute Betreuung,
- all denen, die Margrit auf ihrem Weg begleitet haben.

Weiter danken wir allen herzlich, die uns mit lieben Worten, Karten, Blumen und Spenden ihre Verbundenheit gezeigt haben. Aufgrund der grossen Anteilnahme müssen wir auf persönliche Antworten verzichten.

Schwarzenburg, im April 2017

Die Trauerfamilie

Gezeichnet von Margrit 2017

Todesanzeige

*Ich bin gekommen  
und habe mein Leben gelebt  
Ich bin gegangen  
und werde wieder aufgenommen  
M.H.*

047325J

## Margrit Silvia Hesse-Gafner

15. Januar 1942 – 5. April 2017

Dein Lebenskreis hat sich geschlossen. Es war eine schöne und erfüllte Zeit.

Traueradresse:  
Familie David Hesse  
Hubelmattstrasse 9  
3007 Bern

David Hesse und Carmen Marti  
mit Tiziana, Joshua und Rubina  
Rahel Hesse und Marc Brechbühl  
Simon Hesse und Christel Zapp  
Verwandte, Freundinnen und Freunde

Wir nehmen Abschied am Dienstag, den 18. April 2017 in Belp. Wir treffen uns zur Beisetzung um 14 Uhr bei der Aufbahrungshalle auf dem Friedhof, die Trauerfeier erfolgt im Anschluss daran in der reformierten Kirche in Belp. Alle sind herzlich eingeladen.

Wer anstelle von Blumen spenden möchte, unterstütze bitte den Verein Alpha-1 Schweiz, der sich für Betroffene dieser seltenen Krankheit einsetzt:  
www.alpha-1.ch, IBAN: CH310027327313748540M, mit dem Vermerk: Margrit Hesse.

## Todesanzeige und Danksagung

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.  
Psalm 23.1*

In Stille haben wir Abschied genommen von

## Klara Inderbitzin-Hostettler

11. Mai 1925 bis 4. März 2017

Nach einem langen Leben wurde sie von den Beschwerden des Alters erlöst und durfte ruhig einschlafen.

Die Trauernden

Wir danken dem Pflegepersonal des Heims Ar Sunnsyde für die gute Betreuung und allen, die unserer Mutter mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

6635

## Todesanzeige und Danksagung

047297J

## Margarethe Kunkler

26. Februar 1956 bis 24. März 2017

Wohnhaft in Mühlethurnen, Dorfstrasse 14

Für uns alle unerwartet ist sie für immer eingeschlafen.

Die Urnenbeisetzung in Kirchenthurnen hat am 7. April auf dem Gemeinschaftsgrab im engsten Familienkreis stattgefunden.

Traueradresse:  
Fritz Kunkler  
Waldblickstrasse 10  
3084 Wabern

Die Trauernden:  
Fritz Kunkler-Fuhrer  
Verena Kunkler-Fuhrer  
Daniela Kemerli-Kunkler  
Fabienne Kunkler  
Verwandte und Bekannte



*Du gingst so schnell von uns  
und wirst so sehr vermisst.  
Du warst so lieb und gut,  
dass man Dich nie vergisst.*

## Beat Dürrenmatt

Pieterlen

## Herzlichen Dank

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Daniel Wiederkehr für die warmherzige Abschiedsfeier, dem Organisten für die musikalische Umrahmung, dem Sigristen, dem Totengräber, dem Arbeitgeber und allen Angestellten für die Beileidsbezeugungen, Blumen-, Kranz- und sonstigen Spenden.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und der Chessuriser Wiler für Ihre ergreifende Musik zum Abschied auf dem Friedhof und vor der Kirche, dem Bestattungsdienst Raemy für die wertvolle Hilfe. Danke für alles Liebe und Gute, das Ihr Beat in seinem Leben erwiesen habt.

Sangernboden, im April 2017

Die Trauerfamilie

Gilt als Dankeschön, es werden keine persönlichen Dankeskarten versandt.

6445

*Von guten Mächten wunderbar geborgen  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*

Dietrich Bonhoeffer

Wir danken herzlich

für die vielen tröstenden Worte, all die Zeichen der Verbundenheit beim Heimgang von

## Charlotte Schmutz-Strahm

Ein besonderer Dank gilt:

- Dem Personal und der Leitung des Spitals Riggisberg sowie der Diaconis Palliative Care Bern.
- Herrn Pfarrer Daniel Winkler für die einfühlsame Gestaltung der Abschiedsfeier.
- Der Organistin, Frau Margrit Nyffenegger, für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier.
- Der Sigristin, Frau Silvia Wyss und dem Friedhofgärtner, Herrn Peter Zimmermann für ihren Anteilnehmenden Beistand.
- Dem Bestatter, Herrn Thomas Stähli, für die gute Unterstützung und Mithilfe.
- Allen, die an der Abdankung teilgenommen und ihre grosse Anteilnahme bekundet haben mit Worten, Karten und diversen grosszügigen Spenden.

Riggisberg, im April 2017


Die Trauerfamilie



**Bestattungsdienst Zbinden**  
 Bestatter mit eidg. Fachausweis  
**078 847 69 88 / 078 600 94 75**  
[www.bestattungsdienst-zbinden.ch](http://www.bestattungsdienst-zbinden.ch)  
 Dorf 472b Rüscheegg-Heubach    Freiburgstrasse 2 Schwarzenburg    Belpbergstrasse 15 Belp



**Bestattungen**



**PAUL BURRI** • 3127 Lohnstorf  
 • In- und Auslandstransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
**079 780 04 90 / 031 809 26 59** Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14



**Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie**  
 Kompetente Erledigung von A–Z

- **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**  
 Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
 Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69




**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
 freundlich, familiär und kompetent  
**031 819 88 20**  
[www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)  
 Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



**031 819 10 90**  
**Arche Bestattungen GmbH**  
 Belp, Mühlethurnen, Gürbetal  
 Grubenstrasse 3  
**3123 Belp**  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**  
 Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

**Unsere Dienstleistungen:**

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

**Siehe, das ist Gottes Lamm, das der Welt Sünde trägt!**

*Johannes 1,29*





Schwarzenburgerland

## Grosses Lotto

Ostersonntag, 16. April 2017, 19.30 Uhr  
Restaurant Senslerhof in St. Antoni

20 Serien

Gabentempel im Wert von Fr. 4'800.–

20 Quines bar je Fr. 50.–  
20 Doubles Quines bar je Fr. 70.–  
18 Kartons bar je Fr. 100.–

10. und 20. Karton bar Fr. 200.–

Mit Bingo

Jackpot 20 x 10.–

Abonnement: Fr. 10.–  
6er-Lottoblätter (Zahlen 1 – 90): Fr. 55.–  
Zusatzkarten: Fr. 3.– für 5 Serien

Kartenverkauf ab 18.00 Uhr

Die Zahlen werden deutsch und französisch ausgerufen.

Freundlich laden ein:

Ringerstaffel Sense und  
Wirt Hector Gomez



# Oschtere im Dorf

16.04.2017  
16.04.2017

Neuer Durchführungsort:  
Aula Oberstufenzentrum (OSZ) Schwarzenburg

- 10.00-10.50 Ostergottesdienst**  
Aula OSZ Schwarzenburg  
Pfarrer Peter von Siebenthal Schwarzenburg  
unterstützt durch das Ensemble der  
Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg
- 11.05-11.50 Platzkonzert**  
Warme Witterung: Vor OSZ  
Kalte Witterung: Aula OSZ  
der Musikgesellschaft Harmonie  
Schwarzenburg
- anschliessend Eiertütsche & Apéro**  
in oder vor Aula OSZ Schwarzenburg  
mit bemalten Eiern, gespendet vom  
Gemeinnützigen Frauenverein Schwarzenburg  
und Apéro offeriert durch Kirchgemeinde  
Schwarzenburg & Ortsverein Schwarzenburg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wurzelstock - Fräsen - Entfernen & Forstmulchen  
www.staudenmann-lohnunternehmung.ch Telefon 031 731 32 25

## Stockhorn

BERGE SEEN im Frühlingslicht

Karfreitag, 14. April:  
Start in die Sommersaison

► Samstag, 15. April, 6. und 13. Mai, 3. und 10. Juni  
**Mondschein-Dinner \***  
Auserlesenes 5-Gang-Menü bei Mond- und Kerzen-  
schein. CHF 95.00 inkl. Bahnfahrt und Dinner.  
Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt 22.45 Uhr.  
Weitere Daten: 8./15.7., 5./12.8., 2./9./30.9., 7.10. und 4.11.

► Jeden Freitagabend, z.B. 21. und 28. April, 5. Mai etc.  
**Fyrabe-Znacht auf dem Stockhorn \***  
Feierabend pur: Nach dem Welcome-Drink bei Sonnen-  
untergang erwartet Sie zwischen Sternenhimmel und  
Lichtermeer ein reichhaltiges Buffet mit Fleisch, Beila-  
gen und Salat nach Wahl. CHF 66.– inkl. Bahnfahrt und  
Abendessen; Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt ca. 22.00 Uhr.

**Aussichtsplattform**  
mit dem atemberaubenden 240°-Panorama  
und dem Tiefblick auf die **Stockhorn Arena**.

Unsere Top-Hits

- 14. April – 31. Mai: **Frühlingsaktion am Thunersee**
- **Brunch \*** an Sonn- und Feiertagen
- von Montag bis Samstag **Stockhorn-Zmorge**
- **Bequem aufs Stockhorn:** Mit dem RE Lötschberger  
stündlich **Bern–Münsingen–Thun–Spiez–Erlenbach**.

\* Information und Reservation:

stockhorn  
BERGE SEEN

Stockhornbahn AG, 3762 Erlenbach, Tel. 033 681 21 81  
www.stockhorn.ch, mit **Live-Kamera**

Bahnanlagen und Restaurants, Gipfelgalerie, Aussichtsplattform sind rollstuhlgängig



GARAGE ZAHND AG  
www.zahndag.ch



Herzliche Einladung zur Frühlingsausstellung in der  
Ringgenmatt 1, 3150 Schwarzenburg

Samstag, 22. April von 10.00 – 17.00 Uhr / Sonntag, 23. April von 10.00 – 17.00 Uhr



22. + 23. April 2017

Zahnd AG Autogarage

**Fussballclub Rüscheegg**  
Sportplatz Wislisau

Samstag 15. April 2017

15.00 Uhr Jun. Db - SV Kaufdorf	/ 1
17.00 Uhr 5. Liga - FC Muri - Gümligen	/ 1
14.00 Uhr Jun. B - FC Dürrenast	/ 3
16.00 Uhr Jun. A - FC Spiez	/ 3

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg  
Weitere Infos unter: [www.fcrueschegg.ch](http://www.fcrueschegg.ch)

**FC Schwarzenburg** Sportanlage Pöschchen  
**Meisterschaft**

Samstag, 15. April 2017

14:00 Uhr: Jun. B – FC Dürrenast  
16:00 Uhr: Jun. A – FC Spiez

Wislisau  
15:00 Uhr: Jun. Db – SV Kaufdorf

**Frühling**

Sport- + Freizeitbekleidung für alle Sommer Aktivitäten  
Angebote für Damen/Herren/Kinder  
das ist Ihr Fit & Fashion –  
kommen Sie vorbei  
Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

Kompetenter Fachmann füllt Ihre  
**Steuererklärung**  
sehr kostengünstig bei Ihnen zu  
Hause aus.  
Telefon 079 227 65 27

**Räumungen**  
Häuser, Wohnungen,  
Estrich, Keller usw.  
**besenrein/Abnahmegarantie**  
daniel.straubhaar@bluewin.ch  
Natel 079 372 14 88

**Kastelruther Spatzen**

Donnerstag, 27. April 2017  
**Wichtrach BE** Eishalle Sagibach  
Türöffnung: 18.00 h / Beginn: 19.30 h  
Vorverkauf: [www.mountainevent.ch](http://www.mountainevent.ch) oder Tel. 071 932 00 60  
Direkte Vorverkaufsstellen: Die Post, Manor, Coop City

Das ist Fitness im Frühling  
**Lebensqualität verbessern**  
testen Sie unser  
Medikament «Bewegung»  
Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

Fusspflege-Studio  
**le pied**

**Betriebsferien**  
vom 14. – 22. April 2017  
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Telefon 031 731 25 53  
Junkerngasse 5  
3150 Schwarzenburg  
[www.le-pied.ch](http://www.le-pied.ch) • [info@le-pied.ch](mailto:info@le-pied.ch)

Samstag,  
22. April 2017,  
ab 20.00 Uhr

**Tanz-Abend**  
mit den  
**Gletscher-Fezzzer**  
ir Oechtenhalle, Riggisberg  
mit Festwirtschaft

**Oster-Konzert**

Ostersonntag, 16. April 2017, 20.00 Uhr  
Kirche Guggisberg

**Mitwirkende:**  
Längebärger Giele  
Jodlerklub Rüscheegg  
Jodlerklub Guggershörnli

**Programmführung:**  
Barbara & Marianne Brönnimann

Programm nach Ansage  
Eintritt frei/Kollekte

**Chisetaler Blaskapelle**  
Leitung:  
Florian Krenger

www.chisetaler.ch

**OSTERMONTAGS-MATINÉE**  
Montag, 17. April 2017  
10.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Wichtrach  
Gast: **Bechburg Musikanten**

Platzreservation:  
Tel. 033 356 18 01 (Fam. Reber)  
E-Mail: [info@chreber-bau.ch](mailto:info@chreber-bau.ch)

**Restaurant Caroline**  
3154 Rüscheegg-Graben  
Tel 031 738 86 21

Sonntag 16. April  
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**OSTER-ZMORGE**  
(Anmeldung erwünscht)  
Erwachsene: Fr. 21.–  
Kinder 6-12 Jahren: Fr.12.–  
Kinder unter 6 Jahren: Gratis

**Öffnungszeiten:**  
Karfreitag: 10.00 – 21.00 Uhr  
Samstag : 09.30 – 23.00 Uhr  
Ostern: 09.00 – 20.00 Uhr  
Ostermontag: Geschlossen

Freundlich laden ein  
**Franziska und Werner Keiser  
und Personal**

**Übersaat - Wiesensanierung - Grünflächenpflege**  
[www.staudenmann-lohnunternehmung.ch](http://www.staudenmann-lohnunternehmung.ch) Telefon 031 731 32 25

**GUT FÜR DIE GLIEDER  
GUT GEGEN DIE SCHMERZEN**

**Qi Gong**  
Die sanften Bewegungen fördern die  
Gesundheit sowie die geistige Aktivität.

**Neuer Blockkurs in Schwarzenburg**  
27.04 - 29.06.2017  
jeweils Donnerstags, 17:00 - 18:00 Uhr

Anmeldung unter 031 311 00 06

[www.rheumaliga.ch/be](http://www.rheumaliga.ch/be)

Rheumaliga Bern  
Bewusst bewegt

**Elomech**

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für  
Reparaturen, Beratung und Verkauf  
von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen  
aller Marken.  
Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

VERANSTALTUNGEN

**Kleinkaliber-Volksschiessen 2017  
Sportschützen Kaufdorf**

Ostermontag, 17. April 2017, 9–12 Uhr  
Alle sind herzlich eingeladen.  
Gute Gewehre stehen zur Verfügung.  
Freundlich laden ein: die Sportschützen Kaufdorf

047230J

047289J

**SPITEX**  
AAREGÜRBETAL

**Einladung zur Mitglieder-  
versammlung 2017 der Spitex  
AareGürbetal**

**Mittwoch, 17. Mai 2017,  
19.30 Uhr Restaurant &  
Konferenzzentrum Kreuz  
Dorfstrasse 30, 3123 Belp**

19.30 Uhr Statutarischer Teil der  
Mitgliederversammlung

20.30 Uhr «Der Vorsorgeauftrag –  
Was passiert wenn ich nicht mehr  
handlungsfähig bin?»  
Referat von Micael Schweizer  
Notar und Rechtsanwalt bei Muntwyler von  
May Notare, Ittigen

Vorstand und Geschäftsleitung heissen  
Sie herzlich willkommen.

Spitex AareGürbetal  
Südstrasse 1, 3110 Münsingen  
www.spitex-aareguerbetal.ch

**FUSSBALLCLUB BELP**  
FC Belp  
1922

**Klimag ag**  
luft- und wärmetechnik

**BAUHAUS**  
Wo's gut werden muss

www.fcbelp.ch

**Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp**

**Samstag, 15. April 2017**  
10.00 Uhr: Junioren Dc – Team Grauholz c  
11.30 Uhr: Junioren Cb –  
Femina Kickers Worb Mädchen  
13.30 Uhr: 5. Liga – AS Ital Fulgor a  
16.00 Uhr: 3. Liga – FC Wyler a

**Montag, 17. April 2017**  
12.30 Uhr: Junioren B – Beo Ost

**Mittwoch, 19. April 2017**  
20.15 Uhr: Senioren 40+ – FC Köniz

**Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch  
ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten  
jeweils während den Spielen im Clubhaus  
oder beim Pergola-Kiosk.**

047244J

**Restaurant Adler**  
3127 Mühlethurnen

**Das traditionelle  
18er-LOTTO**

**Ostermontag, 17. April 2017**

Tageskarten, Karte voll bis Fr. 500.–  
Alle Preise in COOP-Geschenkkarten  
Spielbeginn um 13.30 bis ca. 17.00 Uhr

Freundlich laden ein: SPV BeO, U.H.U.-Lotto-  
Team sowie der Wirt

**Kirche aktuell**

Sonntag, 16. April  
um 6 Uhr  
Belp

**Ökumenische Osternachtfeier**  
Familiengottesdienst an Ostern  
Besammling am Feuer vor der reformierten Belp  
Kirche in Belp.  
Mit Liedern, Texten und Musik stimmen wir uns  
auf Ostern ein.  
Anschliessend gemeinsames Zmorge in der  
Pfruenschür, Dorfstrasse 32, Belp.  
Getränke stehen bereit, bitte etwas zum  
Teilen mitbringen. Herzlich laden ein:  
Pfarrer René Schaufelberger und  
Vorbereitungsteam.



Wir sind da!  
**Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Topfen**

047307J



**Küchenbau aus Leidenschaft**

Hossmann Küchen AG ist Ihr kompetenter Küchenbauer aus der Region.  
Wir entwickeln Küchenkonzepte aus Leidenschaft.

*Die Frühling bringt  
neue & feine Ideen.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

küchen | bad-design | innenausbau

**hossmann küchen ag**  
thalgutstrasse 5  
3115 gerzensee  
telefon 031 781 19 28  
telefax 031 781 04 73  
info@hossmann-kuechen.ch  
www.hossmann-kuechen.ch

www.neuenschwander.ch

**Gefühl für  
Leder!**

Frühling/Sommer 2017



Industriestrasse 4  
3672 Oberdiessbach  
Telefon 031 771 14 11



**Naturpark  
GANTRISCH**  
mit Schwarze See

**Gantrisch-Kulturkalender**

Sa 15.4. 9.45 h, Belp, ref. Kirche, D'Märitorgele - das  
Orgelcafé

So 16.4. 20 h, Guggisberg, ref. Kirche, Osterkonzert mit  
dem Jodlerklub "Guggershörnli", Guggisberg und dem  
Jodlerklub Rüscheegg

Sa 6.5. ab 9.30 - 15 h, Wald- Wild- Holz Erlebnistag des  
Forstkommunalbetriebs, weitere Infos unter  
www.ruescheegg.ch

bis 31.5. jeweils 21 h, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht,  
öffentliche Mittwochsführungen, www.uecht.ch

665S

www.GantrischKulturkalender.ch

**Kino um die Ecke**  
Grubenstr. 3 Belp  
031 819 70 70

**real D 3D**

**DIE SCHLÜMPFE – Das verlorene Dorf**  
Deutsch: Fr 14.04. bis Mo 17.04. je 13.00h, Di 18.04. und  
Mi 19.04. sowie Do 20.04., Fr 21.04. & Mi 26.04. je 14.00h  
Sa 22.04. und So 23.04. je 13.00h, ab 0\* Jahren, in 2D

**THE BOSS BABY 3D** ab 6(8) J.  
Deutsch: Fr 14.04. bis Mo 17.04. je 13.30h, Di 18.04.,  
Mi 19.04. sowie Do 20.04., Fr 21.04. und Mi 26.04.  
je 14.30h, Sa 22.04. und So 23.04. je 13.30h

**DIE HÜTTE – Ein Wochenende mit Gott**  
Deutsch: Fr 14.04. bis Mo 17.04. sowie Sa 22.04.,  
So 23.04. und Mo 24.04. je 17.45h, ab 12 Jahren

**DIE GÖTTLICHE ORDNUNG**  
Dialekt: Fr 14.04. bis Mo 17.04. sowie Sa 22.04. und  
So 23.04. je 15.30h, Mo 24.04. 17.30h, ab 12 Jahren

**FAST & FURIOUS 8**  
Deutsch<sup>(9)</sup>: Fr 14.04. bis Mi 26.04. tägl. 20.00h,  
zus. Fr 14.04. bis Mo 17.04. sowie Sa 22.04. und  
So 23.04. je 16.30h, ab 14(16) Jahren

**ABGANG MIT STIL (GOING IN STYLE)**  
Deutsch: Fr 14.04. bis Mi 26.04. je 20.30h, ab 12 Jahren

Am Donnerstag, 13. April geschlossene Veranstaltung.  
[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.  
\* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter  
4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

www.kinoundiecke.ch

Reservation: 031 809 09 29  
reservation@altimoschti.ch

**ALTI MOSCHTI**

www.alti-moschti.ch Mühlethurnen

**Blues am Gründonnerstag** Blues  
mit Georges «Schöre» Müller and friends  
Donnerstag, 13.04.2017 20:30 Uhr 34.-

**Michael von der Heide „Paola“** Singer / Songwriter  
Freitag, 21.04.2017 20:30 Uhr 40.-

**Javier Garcia „Millisecondo“** Stand-up Comedy  
Samstag, 22.04.2017 20:30 Uhr 35.-

**PERGOLA-ANLAGEN  
FÜR IHR  
ZUHAUSE**

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
info@gehrigstoren.ch  
www.gehrigstoren.ch

**Gehrig Storen**  
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

BEA 2017 • HALLE 3 • STAND B 003

**Tai Ji Qigong** Entspannung für Körper und Geist

Qigong ist eine Bewegungsform aus China. Die fließenden  
Bewegungen fördern die Gesundheit und führen zu mehr  
Gelassenheit und Balance im Leben.

Kursdaten: 27. April bis 6. Juli 2017  
(kein Kurs 25. Mai und 15. Juni)  
Kurszeit: Donnerstag 9–10.30 Uhr  
Kursort: Bernstrasse 97, Kehrsatz  
Anmeldung: Edith Grendelmeier  
edith@taiji-qigong-beruehrt / Tel. 031 721 24 72  
www.taiji-qigong-beruehrt.ch

047321J

**Grosses  
Frühlingsfest**

**Samstag, 22. April 2017** 08.00 bis 16.00 Uhr  
**Sonntag, 23. April 2017** 10.00 bis 16.00 Uhr

**Kinderattraktionen**

- Blumentopf einfüllen und Aussähen
- Hüpfburg
- Ponyreiten (nur Sonntag, 11.00–15.00 Uhr)
- Jungtierschau OV Kiesen

**Diverse Marktstände**

- aus der Region

**LANDI-Beizli**

- mit günstigen Verpflegungsmöglichkeiten
- Neu: Chäsbrägu

**Vorführungstage**

- Testen Sie unsere neuen Akkugeräte

**Geranien und Sommerflor**

- Eintopfaktion während dem Frühlingsfest – bringen Sie Ihre leeren Pflanzengefässe mit.

**Ausverkauf**

- Gartenmöbel mit stark reduzierten Preisen

**Neue Öffnungszeiten**

- Ab Montag, 24. April 2017 ist der LANDI Laden Wichtrach über Mittag offen.

**1 Akku  
für 6 Geräte**

**199.-**  
Preisabschlag  
vorher: 299.-

**Tisch Durawood  
201 x 88 x 75cm** 25127



**Laden Wichtrach**  
Seilereistrasse 20  
3114 Wichtrach  
Telefon 031 780 30 50

**Neue Öffnungszeiten**  
Mo–Fr 08.00–18.30 Uhr  
Sa 08.00–16.00 Uhr

www.landiaare.ch



**Egger Bier**

- Pferdegesspann,  
Sonntag ca. 12.00 Uhr  
(bei schönem Wetter)

AP19827